Sistema Infotainment

2015 Sistema Infotainment Chevrolet Corvette

Introduzione

I nomi, i loghi, gli emblemi, gli slogan, i nomi dei modelli dei veicoli e i design della carrozzeria dei veicoli che compaiono in questo manuale, comprendenti, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, CHEVROLET, il logo CHEVROLET e CORVETTE, sono marchi registrati e/o marchi di servizio di General Motors LLC, delle sue sussidiarie, delle affiliate o dei concessori di licenza.

Le informazioni contenute nel presente manuale integrano il manuale d'uso e manutenzione.

Il presente manuale descrive caratteristiche che potrebbero essere presenti o assenti sul veicolo, a causa di equipaggiamento opzionale non acquistato per il veicolo, o per specifiche nazionali, caratteristiche/ applicazioni non disponibili nella propria area di vendita, o per modifiche successive alla stampa del manuale.

Si raccomanda di conservare sempre il manuale d'uso e manutenzione all'interno del veicolo, per facilitarne la consultazione. In caso di vendita del veicolo, il manuale andrà lasciato a bordo.

Panoramica

Leggere il contenuto delle seguenti pagine per familiarizzare con le funzioni del Sistema Infotainment.

⚠ Avvertenza

Distogliere lo sguardo dalla strada per troppo tempo o troppo frequentemente durante l'utilizzo di una funzione Infotainment può

(Continuazione)

Avvertenza (Continuazione)

essere causa d'incidente. Il conducente ed altre persone potrebbero subire lesioni o perfino morire. Non concentrarsi a lungo sulle funzioni del sistema Infotainment durante la guida. Limitare gli sguardi rivolti ai display del veicolo e concentrare l'attenzione sulla guida. Usare i comandi vocali ogni volta che è possibile.

Il sistema Infotainment ha funzioni integrate che mirano ad evitare distrazioni tramite la disattivazione di alcune funzioni durante la guida. Tali funzioni possono apparire in grigio quando non sono disponibili. Molte funzioni del sistema Infotainment sono inoltre disponibili tramite il quadro strumenti e i comandi al volante.

Prima di mettersi alla guida:

- Acquisire familiarità con il funzionamento, i tasti sulla mascherina e i pulsanti a schermo.
- Impostare l'audio preimpostando le emittenti preferite, impostando il tono e regolando gli altoparlanti.
- Inserire i numeri telefonici in anticipo in modo da poterli facilmente chiamare premendo un solo tasto o utilizzando un solo comando vocale se dotati della funzione telefono Bluetooth.

Vedere "Guida difensiva" nel manuale d'uso e manutenzione.

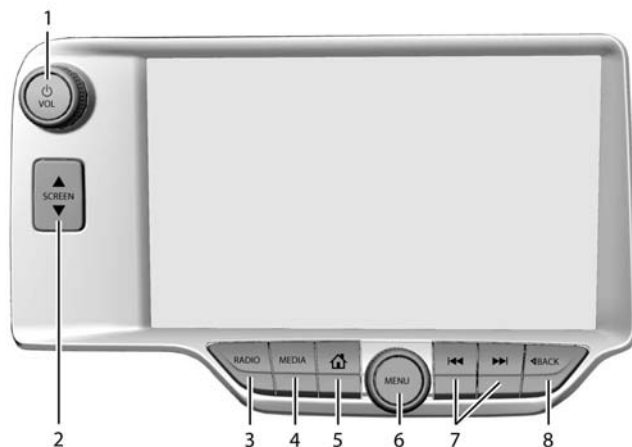
Per attivare il sistema Infotainment a veicolo spento, vedere "Mantenimento dell'alimentazione per gli accessori (RAP)" nel manuale d'uso.

Spegnimento automatico

Se il sistema Infotainment è stato acceso dopo aver spento l'accensione del veicolo, esso si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti.

Sistema Infotainment

Il sistema Infotainment è controllato mediante lo schermo a sfioro, i pulsanti sotto lo schermo a sfioro, i comandi al volante e il riconoscimento vocale.

Questo veicolo è dotato di un vano portaoggetti dietro la radio. Premere il pulsante su/giù dello schermo per abbassare il display ed accedere al vano portaoggetti retrostante. C'è una porta USB all'interno. Premere di nuovo il pulsante su/giù dello schermo per sollevare il display e chiudere. Mantenere il vano portaoggetti chiuso quando inutilizzato. Vedere il manuale d'uso.

1. ⏻ / VOL (Accensione/Volume)
2. ▲ SCREEN ▼
3. RADIO (AM/FM/DAB)
4. MEDIA (iPod/porta USB/ scheda SD)
5. ⌂ (home page) (pagina iniziale)
6. MENU
7. ⏮ o ⏭ (Cerca o Brano)
8. ◁ BACK

Accensione/spegnimento (Acceso/ Spento/Silenzioso)

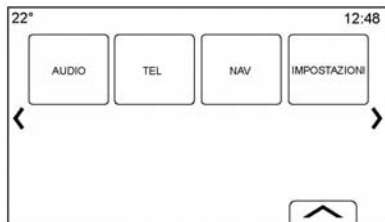
- Se spento, premere ⏻ /VOL per accendere il sistema. Tenere premuto per spegnere.
- Se acceso, premere ⏻ /VOL per silenziare il sistema. Premere di nuovo ⏻ /VOL per ripristinare l'audio.

Mantenimento dell'accensione elettrica per gli accessori (RAP)

Il veicolo è dotato di modalità RAP. Quando si trova in tale modalità l'impianto audio può essere fatto funzionare dopo lo spegnimento del quadro. Vedere "Mantenimento dell'alimentazione elettrica per gli accessori (RAP)" nel manuale d'uso.

Volume

Ruotare ⏻ /VOL per aumentare o diminuire il volume.

Home Page (pagina iniziale)

Nella Home Page (pagina iniziale) si ha accesso alle icone delle funzioni del veicolo. Alcune funzioni sono disabilitate quando il veicolo è in movimento.

La Home Page (pagina iniziale) può essere impostata in modo da avere fino a cinque pagine con otto icone per pagina.

Premere 《 a sinistra o 》 a destra o far scorrere un dito a sinistra/destra sul monitor per accedere alle pagine delle icone.

《 (precedente): Premere per passare alla Home Page (pagina iniziale) precedente.

》 (successivo): Premere per passare alla Home Page (pagina iniziale).

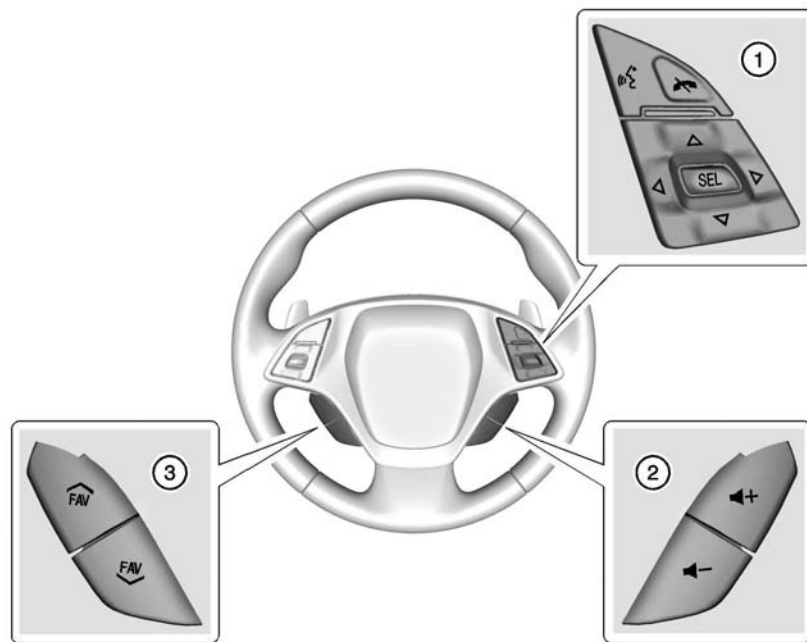
︽ (selettore d'interazione): Premere per visualizzare l'elenco delle stazioni preferite.

Tenere premuto un punto nell'area dei preferiti per iniziare il processo di salvataggio di un'applicazione preferita.

Premere l'icona dell'applicazione per memorizzarla come preferita. Il nome dell'applicazione apparirà tra i preferiti.

Gestione delle icone della Home Page (pagina iniziale)

1. Tenere premuta una qualsiasi icona della Home Page (pagina iniziale) per editare tale icona.
2. Trascinare l'icona in una nuova posizione della Home Page (pagina iniziale) o per salvarla nel vassoio delle applicazioni.
3. Premere ⌂ per uscire dalla modalità di digitazione.

Comandi al volante

Alcuni comandi audio possono essere regolati sul volante.

(Push To Talk - premi e parla) (1): Rispondere ad una chiamata in arrivo o avviare una sessione di riconoscimento vocale. Tenere premuto per oltre due secondi per interagire con il Bluetooth. Vedere *Bluetooth (panoramica) a pagina 65* o *Bluetooth (comandi Infotainment) a pagina 66* o *Bluetooth (Riconoscimento vocale) a pagina 70*.

(telefono/silenziamento) (1): Premere per rifiutare una chiamata in arrivo o terminare una chiamata in corso. Premere per silenziare o ripristinare il sonoro del sistema Infotainment quando non si sta telefonando.

△ o ▽ (successivo o precedente) (1): Premere per cambiare le stazioni radio oppure per spostarsi in alto o in basso nell'elenco.

◁ o ▷ (precedente o successivo) (1): Premere per passare all'area precedente o successiva del display oppure per al menu precedente o successivo.

SEL (Selezionare) (1): Premere per selezionare un'opzione di menu evidenziata.

◀ + o ◀ - (volume) (2): Premere per aumentare o diminuire il volume.

︽ FAV o FAV︾ (preferito successivo o precedente) (3): Premere per passare al preferito successivo o precedente quando si ascolti la radio. Premere per passare al brano successivo o precedente quando si ascolti una sorgente multimediale.

Uso del sistema

Pulsanti dello schermo a sfioro

I pulsanti dello schermo a sfioro vengono visualizzati sullo schermo quando disponibili. Quando una funzione non è disponibile, il pulsante potrebbe essere disattivo. Selezionando una funzione, il pulsante potrebbe diventare evidenziato.

Funzioni della Home Page (pagina iniziale)

Lanciare un'applicazione premendo le icone nella schermata Home Page (pagina iniziale).

Audio

Premere l'icona AUDIO per visualizzare la pagina della sorgente audio attiva. Le fonti disponibili sono AM, FM, DAB, My Media, USB, SD, Bluetooth e Ingresso AUX.

Telefono

Premere l'icona TELEFONO per visualizzare la pagina principale Telefono. Vedere *Bluetooth (panoramica) a pagina 65* o *Bluetooth (comandi Infotainment) a pagina 66* o *Bluetooth (Riconoscimento vocale) a pagina 70*.

NAV (Navigatore, se in dotazione)

Premere l'icona NAV per visualizzare la mappa di navigazione.

Applicazioni

Se presente, questa funzione è disponibile attraverso l'icona delle applicazioni sulla Home Page della radio. Lo scarico e l'utilizzo delle applicazioni richiede un collegamento Internet Bluetooth come parte di un programma di servizi dati di uno smartphone o altro dispositivo mobile. Sulla maggior parte degli smartphone, l'attivazione è nel menù impostazioni del dispositivo in Condivisione rete mobile, Hotspot personale, Hotspot mobile, Connessione Bluetooth o simile. Dopo l'attivazione dell'hotspot sullo smartphone, completare il processo di accoppiamento bluetooth utilizzando l'icona Telefono sulla home page della radio. Dopo aver accoppiato il telefono, premere

l'icona applicazioni sulla home page della radio. Seguire i suggerimenti vocali per configurare il collegamento Internet e impostare un account.

Impostazioni

Premere l'icona IMPOSTAZIONI per visualizzare il menu Impostazioni. Vedere *Settings (impostazioni) a pagina 61*.

Vassoio delle applicazioni

Il vassoio delle applicazioni si trova nella parte superiore centrale dello schermo. Il vassoio delle applicazioni può contenere da tre a cinque applicazioni.

Per aggiungere un'applicazione dalla Home Page (pagina iniziale) al vassoio delle applicazioni:

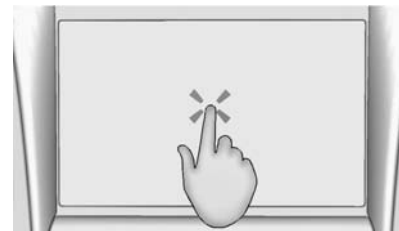
1. Tenere premuta una icona qualsiasi della Home Page (pagina iniziale) per entrare nella modalità di digitazione.
2. Trascinare l'icona nel vassoio delle applicazioni.

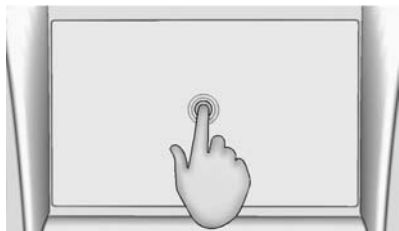
   Per rimuovere un oggetto dal vassoio delle applicazioni, trascinare l'icona di nuovo dal vassoio delle applicazioni alla Home Page (pagina iniziale).

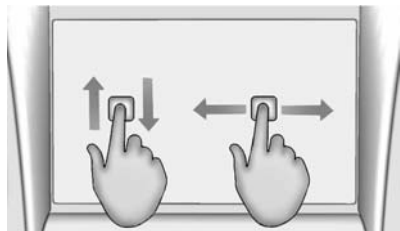
Aggiungere o rimuovere le applicazioni dal vassoio delle applicazioni non le rimuoverà dalla Home Page (pagina iniziale).

Azioni per il sistema Infotainment

Utilizzare i seguenti gesti con le dita per controllare il sistema Infotainment.

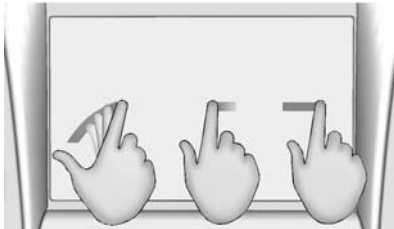
Premere/Dare un colpetto con il dito

La pressione/colpetto con il dito viene utilizzata/o per selezionare un pulsante o un'opzione, attivare un'applicazione o cambiare la posizione all'interno di una mappa. Molte volte, la funzione viene eseguita nel momento in cui si sposta il dito dallo schermo a sfioramento e non quando viene premuta inizialmente.

Tenere premuto

Tenere premuto può essere utilizzato per dare inizio ad una nuova azione, spostare o cancellare un'applicazione.

Trascinare

Il trascinamento viene utilizzato per spostare applicazioni sulla Home Page (pagina iniziale) o per avere una panoramica di una mappa. Per trascinare l'oggetto, deve essere trattenuto e spostato lungo lo schermo fino ad una nuova posizione. Quest'azione può essere eseguita in alto, in basso, a destra o a sinistra.

Spinta leggera

La spina leggera viene utilizzata per muovere oggetti per un breve tratto su una lista o una mappa. Per spingere leggermente, trattenere e muovere l'oggetto selezionato in alto o in basso in una nuova posizione.

Lanciare o far oscillare

Il lancio o l'oscillazione vengono utilizzati per far scorrere un elenco, effettuare una panoramica della mappa o cambiare visualizzazione di pagina. Fare questo posizionando un dito sullo schermo, poi muoverlo rapidamente in alto e in basso o a destra e sinistra e spostarlo dallo schermo.

Rotazione

Ruotare la manopola MENU o ⏻ /VOL (Volume) sulla mascherina per eseguire le funzioni quali la sintonizzazione della radio o lo scorrimento degli elenchi.

Pulizia delle superfici lucide e dei display informativi del veicolo e della radio

Utilizzare un panno in microfibra per pulire le superfici molto lucide o i display dei veicoli che ne sono dotati. Prima di pulire la superficie con il panno in microfibra, utilizzare una spazzola morbida per rimuovere lo sporco che potrebbe graffiare la superficie. Poi utilizzare il panno in microfibra strofinandolo leggermente. Non utilizzare mai detergenti per i vetri o solventi.

Lavare periodicamente a mano il panno in microfibra separatamente, utilizzando un sapone delicato. Non utilizzare sbiancanti o ammorbidenti. Risciacquare con cura e asciugare all'aria prima dell'uso successivo.

Aggiornamenti software

Per ulteriori informazioni, vedere il sito web.

Informazioni dal sito web

Per informazioni sui prossimi aggiornamenti software, rivolgersi al concessionario.

Radio

Radio AM-FM

Ascolto della radio

Quando ci si trova nella pagina principale audio, le sorgenti disponibili sono: AM, FM, DAB, My Media, USB, SD, Bluetooth e Ingresso AUX.

- Premere il pulsante RADIO sullo schermo o sulla mascherina per scorrere tra le sorgenti AM, FM o DAB.
- Premere il pulsante MEDIA sullo schermo o sulla mascherina per scorrere tra le voci Mia multimedia, USB, SD, Bluetooth e Ingresso AUX.

Impostazioni del sistema Infotainment

Premere il pulsante RADIO sullo schermo o sulla mascherina per accedere alle sorgenti di trasmissione.

Premere il pulsante a video MENU o la manopola MENU per visualizzare i seguenti menu:

Impostazioni suono:

- Bassi, Medio, Acuti, Surround (se in dotazione): Premere + o − per regolare. Surround
- Bilanciamento: Premere < o > per maggiore suono dagli altoparlanti di sinistra o di destra. La posizione centrale bilancia l'audio tra gli altoparlanti di destra e di sinistra.
- Dissolvenza: Premere ∧ o ∨ per aumentare il suono dagli altoparlanti anteriori o posteriori. La posizione centrale bilancia l'audio tra gli altoparlanti anteriori e posteriori.

Modalità DSP:

- Se dotato di sistema audio Bose Surround®, disporrà di tre modalità DSP comprendenti:
  - Normale: Regola l'audio per fornire il miglior suono per tutte le posizioni di seduta.
  - Conducente: Regola l'audio per fornire il miglior suono per il conducente.
  - Centerpoint: Crea un suono effetto surround da pressoché qualsiasi sorgente audio.

Volume automatico: Se presente, questa funzione regola il volume in base alla velocità del veicolo. Le opzioni sono: SPENTO, Basso, Medio - basso, Medio, Medio - alto o Alto. Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare al menu precedente.

Tecnologia di compensazione del rumore Bose AudioPilot® (se in dotazione): Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo. Quando attivato, l'AudioPilot rileva il rumore

e la velocità del veicolo al fine di regolare continuamente il segnale audio in modo che la musica abbia sempre lo stesso livello di rumorosità. Questa funzione offre i migliori risultati quando il volume della radio è basso e il rumore di fondo influisce maggiormente sulla qualità di riproduzione della musica. Consultare www.bose.come/audiopilot. Questa funzione può essere attivata o disattivata.

Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare al menu precedente.

EQ (equalizzatore): Se è montato l'impianto audio Bose, le opzioni disponibili sono Manuale e Talk.

Aggiorna lista stazioni: Solo per AM, FM e DAB, premere per aggiornare l'elenco stazioni.

Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare al menu precedente.

Sintonizzazione di una stazione radio

Ricerca di una stazione

Premere ⏮ o ⏭ sulla mascherina per cercare la stazione precedente o successiva con la migliore forza di trasmissione.

Sintonizzazione di una stazione radio

Ruotare la manopola MENU per ricercare manualmente una stazione.

Memorizzazione delle stazioni radio predefinite

I preferiti vengono memorizzati nell'area sul fondo dello schermo.

Possono essere memorizzate fino a 60 stazioni di preselezione:

AM, FM e stazioni radio DAB: Tenere premuto un pulsante a schermo per salvare la stazione corrente come preferita. Premere un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare una stazione preferita.

Preferiti audio misti.

I preferiti che possono essere memorizzati includono le stazioni radio, la navigazione, le applicazioni, i contatti, le impostazioni del tono, gli artisti, i brani, gli album, i podcast, ecc.

22° 12:48

WRIF	99.5	3	Mike	5
99.5	Caffè	8	9	10
11	12	Tono 1	Tono 2	15

Per scorrere i preferiti:

- Trascinare in qualsiasi punto dello schermo i pulsanti lungo la parte inferiore per alzare i preferiti. Per chiudere i preferiti, trascinarli in basso.
- Far scorrere un dito a destra o sinistra per scorrere ogni pagina dei preferiti.

Impostazioni suono: Tenere premuto un pulsante a schermo per salvare le impostazioni suono correnti come preferite nella schermata impostazioni suono.

Premere ▲ nella parte inferiore dello schermo per visualizzare i preferiti.

Premere un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare una impostazione di tono preferita.

Il numero di preferiti visualizzato viene regolato in modo predefinito automaticamente, ma può essere regolato manualmente nel menu Impostazioni in Radio, quindi Gestione preferiti.

Radio Data System (RDS)

L'impianto audio è dotato di un Radio data system (RDS). Le funzioni RDS sono disponibili per l'uso solo su stazioni FM e DAB che trasmettono informazioni RDS. Con il sistema RDS, la radio può:

- Cercare stazioni che trasmettono il tipo di programma selezionato
- Ricevere annunci che riguardano emergenze locali e nazionali
- Visualizzare messaggi delle emittenti radio

Questo sistema riceve specifiche informazioni dalle stazioni e funziona solo se le informazioni sono disponibili. In rari casi, una stazione radio può trasmettere informazioni errate che causano il malfunzionamento della radio. Se ciò dovesse accadere, contattare la stazione radio interessata.

Il sistema RDS è sempre attivo. Quando dalla stazione FM in ascolto vengono trasmesse informazioni, il nome della stazione o le lettere di riferimento vengono visualizzate sulla schermata audio. RDS potrebbe fornire un tipo di programma (PTY) per la programmazione in corso e il nome del programma che viene trasmesso.

Quando vengono rilevate le informazioni sul segnale RDS, i campi dei metadati verranno aggiornati sul display per visualizzare i dati RDS. Il testo della radio verrà aggiornato ogni volta che si riceveranno nuove informazioni.

I campi RDS sullo schermo visualizzeranno:

- Frequenza e / o RDS-PSN.
- La prima riga di testo RDS contiene le informazioni fornite dalla trasmissione.
- La seconda e la terza riga di testo RDS sono il testo RDS. La terza riga di solito viene utilizzata solo se necessario, sovrapponendosi al testo della seconda riga.

Se le informazioni del testo RDS superano la seconda e la terza riga, le informazioni precedenti fornite su tali righe verranno cancellate. Il flusso in più di informazioni finirà partendo dalla seconda riga utilizzata in precedenza e, se necessario, dalla terza riga.

Se un aggiornamento di testo RDS avviene durante l'impaginazione, i campi di visualizzazione si cancelleranno e verranno visualizzate le nuove informazioni, iniziando dalla seconda riga.

Non appena sarà terminata l'impaginazione dell'intero testo trasmesso, verrà visualizzata la quantità di testo che può inserirsi nella seconda e terza riga e un'ellisse indicherà che è disponibile altro testo.

Impostazione del volume traffico RDS

Il volume dell'allarme del traffico può essere regolato aumentando o diminuendo il volume durante la segnalazione di allarme. Il sistema memorizzerà questa impostazione per ulteriori allarmi del traffico.

Se la fonte corrente è in riproduzione ad un volume superiore rispetto all'impostazione del volume di allarme traffico, tale allarme traffico verrà riprodotto secondo l'impostazione del volume della fonte. Se la fonte corrente è in riproduzione ad un volume inferiore rispetto all'impostazione del volume di allarme traffico, tale allarme traffico verrà riprodotto al volume impostato per il traffico.

Non appena completato l'allarme, il volume del sistema ritorna al suo livello impostato in precedenza per l'allarme traffico.

Se il volume dell'allarme traffico è impostato a zero durante un allarme, il successivo allarme traffico verrà riprodotto al livello di volume di collegamento minimo.

Se durante un allarme traffico si cambia stazione o fonte, l'allarme traffico corrente verrà annullato.

Se l'opzione RDS On/Off è impostata su Spento, e Traffic Program (PT) è impostato su Acceso, un allarme del traffico sovrascriverà automaticamente l'impostazione Spento mettendo la modalità RDS in posizione Acceso.

L'elenco delle stazioni preimpostate è suddiviso prima in stazioni RDS, secondo la potenza del segnale, e poi in stazioni non RDS raggruppate alla fine dell'elenco.

Le stazioni che supportano la programmazione del traffico sono contrassegnate da TP e vengono visualizzate a destra della riga.

Ricezione radio

Scollegare i dispositivi elettronici dalle prese di corrente per accessori se c'è interferenza o interferenza statica nella radio.

FM

I segnali FM hanno una portata da 16 a 65 km (da 10 a 40 miglia). Sebbene l'autoradio disponga di un circuito elettronico interno che riduce automaticamente le interferenze, è possibile che si verifichino delle interferenze dovute a disturbi elettrostatici, soprattutto in prossimità di edifici alti o in montagna, con conseguente irregolarità di ricezione del segnale.

AM

La portata della maggior parte delle stazioni AM è superiore rispetto alla portata delle stazioni FM, soprattutto di notte. A causa della portata maggiore è possibile che si verifichino interferenze tra le stazioni radio. I disturbi elettrostatici possono verificarsi anche in caso di temporale e in prossimità di linee elettriche. Se ciò dovesse accadere, diminuire il livello degli alti della radio.

Utilizzo del telefono cellulare

L'utilizzo di un telefono cellulare, come per l'effettuazione o la ricezione di chiamate, la carica o un cellulare semplicemente acceso potrebbe causare interferenza statica nella radio. Scollegare il telefono o spegnerlo se ciò accade.

Sistema Antenna Diversity

L'antenna AM-FM è un sistema nascosto di sintonizzazione automatica. Ottimizza i segnali AM ed FM in base alla posizione del veicolo e alla sorgente della stazione radio. Non sono necessarie manutenzione né regolazioni.

Sistemi di riproduzione audio

Porta USB

Questo veicolo è dotato di tre porte USB. Due porte USB si trovano nella consolle centrale e una nel vano portaoggetti dietro la radio. Il sistema è ottimizzato per lavorare con due dispositivi collegati, per un totale di 100.000 brani.

Riproduzione da un dispositivo USB

Un dispositivo di archiviazione di massa USB può essere collegato alla porta USB.

Le estensioni audio supportate da USB sono:

- MP3
- WMA
- AAC
- OGG
- AIFF
- 3GPP

Gracenote®

Quando si collega un dispositivo USB, il servizio Gracenote crea tag vocali per la musica. I tag vocali consentono la riproduzione musicale attraverso il riconoscimento vocale di artisti e album con nomi e soprannomi difficili da pronunciare.

Durante l'indicizzazione, le funzioni Infotainment restano disponibili.

My Media Library (la mia libreria dei media)

Ciò consente di accedere al contenuto di tutti i dispositivi multimediali indicizzati. Premere il pulsante a schermo MEDIA per scorrere le opzioni fino alla selezione di My Media. Utilizzare le azioni gestuali o i pulsante a schermo per scorrere il contenuto.

Lettore MP3 USB e unità USB

I lettori MP3 USB e le unità USB collegati devono essere conformi alle specifiche della classe di archiviazione di massa USB (USB MSC - Mass Storage Class).

Per riprodurre i contenuti memorizzati su un dispositivo USB:

1. Collegare la presa USB.
2. Premere MEDIA fino a quando viene visualizzato il dispositivo collegato.

- Le unità a disco rigido non sono supportate.
- Le seguenti limitazioni trovano applicazione per i dati memorizzati su un lettore MP3 USB o su un dispositivo USB:
  - Numero massimo di livelli della struttura della cartella: 11;
  - Le estensioni audio supportate sono mp3, wma, aac, m4a e aif.

- I file lossless WMA e Apple non sono supportati.
- I file system supportati sono il FAT32 e l'NTFS.

Per riprodurre i contenuti memorizzati su un dispositivo USB effettuare una delle seguenti operazioni:

- Collegare la presa USB.
- Premere MEDIA fino a quando viene visualizzato il dispositivo collegato.

Utilizzare quanto segue durante la riproduzione di una sorgente USB attiva:

▶ **(Riproduci):** Premere per riprodurre la sorgente multimediale corrente.

II **(pausa):** Premere per mettere in pausa la sorgente multimediale corrente.

⏮ **(precedente/al contrario):**

- Premere per andare all'inizio del brano attuale o al brano precedente. Se il brano è stato riprodotto per meno di 10 secondi, si passa al brano precedente. Se la riproduzione è durata oltre cinque secondi, il brano in riproduzione riparte dall'inizio.
- Tenere premuto per andare velocemente indietro. Rilasciarlo per tornare alla velocità normale di riproduzione. Il valore del tempo trascorso viene visualizzato.

⏭ **(successivo/avanzamento veloce):**

- Premere per passare alla traccia successiva.
- Tenere premuto per l'avanzamento veloce. Rilasciarlo per tornare alla velocità normale di riproduzione. Il valore del tempo trascorso viene visualizzato.

Menu USB

Premere Menu per visualizzare il menu USB. Potrebbe essere disponibile quanto segue:

Casuale: Premere per riprodurre i brani a caso. Premere nuovamente per interrompere casuale.

Bose AudioPilot Tecnologia di compensazione del rumore: Se presente, questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo. Vedere *Radio AM-FM a pagina 12*.

Tono: Premere + o - per regolare le impostazioni tono. Vedere *Radio AM-FM a pagina 12*.

Menu Scorri USB

Premere il pulsante SCORRI per visualizzare il menu scorri e le seguenti opzioni vengono visualizzate lungo la parte inferiore dello schermo:

Playlist:

1. Premere per visualizzare le playlist memorizzate sull'USB.

2. Selezionare una playlist per visualizzare l'elenco dei brani ad essa appartenenti.
3. Selezionare un brano dall'elenco per iniziare la riproduzione.

Artisti:

1. Premere per visualizzare gli elenchi artisti memorizzati sul dispositivo USB.
2. Selezionare il nome di un artista per visualizzare l'elenco di tutti gli album di quell'artista.
3. Selezionare un album per visualizzare un elenco di brani.
4. Per selezionare un brano, premere Tutte le canzoni o premere un album e poi selezionare un brano dall'elenco.

Album:

1. Premere per visualizzare gli album sul dispositivo USB.
2. Selezionare un album per visualizzare l'elenco di tutti i brani contenuti.
3. Selezionare un brano dall'elenco per iniziare la riproduzione.

Canzoni:

1. Premere per visualizzare un elenco di tutte le canzoni sul dispositivo USB.
2. Per iniziare la riproduzione selezionare un brano dall'elenco.

Generi:

1. Premere per visualizzare i generi sul dispositivo USB.
2. Selezionare un genere per visualizzare l'elenco di tutto il contenuto ad esso appartenente.
3. Selezionare un artista per visualizzare l'elenco degli album, selezionare un album per visualizzare l'elenco dei brani.
4. Selezionare un brano per avviare la riproduzione.

Vengono visualizzati Podcast, Compositori, Audiolibri, Video e Visualizza cartelle (se in dotazione) quando viene selezionato Altro in basso nella schermata.

Podcast:

1. Premere per visualizzare i podcast sul dispositivo USB.
2. Selezionare un podcast.
3. Selezionare un episodio per avviare la riproduzione.

Compositori:

1. Premere per visualizzare i compositori sul dispositivo USB.
2. Selezionare Compositore per visualizzare un elenco degli album di quel compositore.
3. Selezionare un album per visualizzare un elenco di brani.
4. Selezionare un brano dall'elenco per iniziare la riproduzione.

Audiolibri:

1. Premere per visualizzare gli audiolibri memorizzati sull'iPod.
2. Selezionare l'audiolibro dall'elenco per avviare la riproduzione.

3. Selezionare un capitolo per avviare la riproduzione.

Visualizza cartelle (se presente)

1. Premere per visualizzare le directory sulla scheda USB/SD.
2. Selezionare una cartella per visualizzare un elenco di tutti i file.
3. Selezionare un file dall'elenco per iniziare la riproduzione.

File system e titoli

I file system supportati dal dispositivo USB sono:

- FAT32
- NTFS
- HFS+

I brani, gli artisti, gli album e i generi sono presi dalle informazioni sui brani dei file e vengono visualizzati solo se presenti. La radio visualizza il nome del file come nome della traccia se le informazioni sul brano non sono disponibili.

Dispositivi Apple® supportati

Sono supportati si seguenti dispositivi Apple:

- iPod touch® (5a generazione)
- iPod touch (4a generazione)
- iPod touch (3a generazione)
- iPod touch (2a generazione)
- iPod touch (1a generazione)
- iPod nano® (7a generazione)
- iPod nano (6a generazione)
- iPod nano (5a generazione)
- iPod nano (4a generazione)
- iPod nano (3a generazione)
- iPod nano (2a generazione)
- iPod nano (1a generazione)
- iPod classic®
- iPod® con video
- iPhone® 5
- iPhone 4S
- iPhone 4G
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad®

Perdita di audio

Non accoppiare il Bluetooth di un iPhone che sia collegato e utilizzando la funzione iPod nelle fonti media del veicolo. Se viene fatto un tentativo di accoppiare il Bluetooth dello stesso telefono collegato, il sistema disattiverà automaticamente l'audio dell'iPod.

In caso di perdita di audio, la riproduzione può essere ripresa modificando il flusso audio da Bluetooth a cavo USB.

Per cambiare il flusso audio:

1. Con l'iPhone collegato, dare un doppio colpetto al pulsante centrale del telefono.
2. Far scivolare un dito a sinistra sul display del telefono. Una casella con un triangolo viene visualizzata nella riga inferiore

della casella evidenziata. Premere questa casella per visualizzare l'opzione Connettore dock.

3. Selezionare "Dock Connector".

Altri telefoni come i telefoni Droid possono avere una reazione simile.

Audio Streaming Bluetooth e riconoscimento vocale

Consultare *Audio Bluetooth a pagina 23* per informazioni sull'utilizzo del riconoscimento vocale con streaming audio Bluetooth.

Accertarsi che tutti i dispositivi abbiano scaricato il software più aggiornato.

Memorizzazione e richiamo dei preferiti dei media

Per memorizzare i preferiti dei media, tenere premuto un preferito aperto durante la riproduzione per visualizzare un elenco di tipi di media. Selezionare da questo elenco.

I tipi di media che possono essere visualizzati sono:

Generi: Premere per memorizzare il genere corrente come preferito. Premere un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare un genere preferito. Il primo brano del genere inizia ad essere riprodotto.

Artisti: Premere per memorizzare l'artista corrente come preferito. Premere un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare un artista preferito. Il primo brano nell'elenco degli artisti inizia ad essere riprodotto.

Album: Premere per memorizzare l'album corrente come preferito. Premere un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare un album preferito. Il primo brano nell'elenco degli album inizia ad essere riprodotto.

Playlist: Premere per memorizzare la playlist corrente come preferita. Premere un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare una playlist preferita. Il primo brano nell'elenco della playlist inizia ad essere riprodotto.

Canzoni: Premere per memorizzare il brano corrente come preferito. Premere un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare un brano preferito.

Podcast oppure Episodio podcast: Tenere premuto un pulsante a schermo per memorizzare il podcast corrente come preferito. Premere un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare un podcast o episodio podcast preferito. Inizia la riproduzione del podcast o episodio podcast.

Audiolibri: Tenere premuto un pulsante a schermo per salvare l'audiolibro corrente come preferito. Premere un pulsante a schermo nell'area dei preferiti per richiamare un audiolibro preferito: il primo capitolo dell'audiolibro inizierà ad essere riprodotto.

Lettore scheda SD

Il presente veicolo è dotato di lettore di schede SD nella consolle centrale.

Il lettore di schede SD serve per la riproduzione audio e video ed utilizza gli stessi comandi della porta USB. La riproduzione di una scheda SD utilizza gli stessi formati di file e le stesse limitazioni indicate in *Porta USB a pagina 17*. Non tutti i formati video sono supportati.

Collegare la scheda SD mentre il veicolo è in P (Park). Vedere "Audio" in *Uso del sistema a pagina 8*.

Posizionare la scheda nel relativo lettore.

Se una scheda SD è già stata collegata, ma è attualmente attiva una sorgente differente, premere il pulsante a schermo MEDIA per scorrere le sorgenti audio fino a quando venga visualizzata la scheda USB/SD.

Premere il menù fonte SD per visualizzare le opzioni della scheda SD come riproduci/pausa e precedente o indietro.

Queste opzioni sono le stesse descritte in precedenza per la sorgente menù USB. Vedere *Porta USB a pagina 17*.

Questo veicolo potrebbe essere dotato di lettore scheda SD anche nel cassettino portaoggetti.

Questo lettore di scheda viene utilizzato con il sistema Performance Data Recorder e serve per memorizzare informazioni di guida registrate. Vedere "Performance Data Recorder (PDR)" nel manuale d'uso.

Spinotto ausiliario

Il veicolo è dotato di una presa jack di ingresso ausiliario nella consolle centrale, sotto il bracciolo. Le sorgenti audio ausiliarie possibili comprendono:

- Computer portatile
- Lettore di musica audio

Questa presa jack non è un'uscita audio. Non inserire cuffie nella presa jack di ingresso ausiliario. Eseguire il collegamento del dispositivo ausiliare a veicolo fermo.

Collegare il dispositivo ausiliario alla presa jack di ingresso ausiliario con un cavo da 3,5 mm (1/8 di pollice). Una volta collegato un dispositivo, il sistema può riprodurre audio dagli altoparlanti del veicolo.

Se è già stato collegato un dispositivo ausiliario, ma è attualmente attiva una sorgente differente, premere il pulsante a schermo MEDIA per scorrere le schermate delle sorgenti audio fino a che viene visualizzata la schermata della sorgente Ingresso AUX.

Riproduzione dalla porta AUX

È possibile riprodurre il contenuto di un dispositivo ausiliario attraverso l'impianto stereo e gestirlo mediante il dispositivo stesso.

Menu AUX

Premere la manopola MENU per visualizzare il menu Ingresso AUX. Si aprirà la seguente schermata:

Impostazioni suono: Selezionare per regolare Bassi, Medio, Acuti, Balance (Bilanciamento), dissolvenza ed EQ (equalizzatore). Vedere *Radio AM-FM a pagina 12*.

Volume automatico: Se presente, vedere *Radio AM-FM a pagina 12*.

Bose® AudioPilot®: Se presente, questa funzione può essere attivata o disattivata. Vedere "Bose® AudioPilot®" in *Radio AM-FM a pagina 12*.

EQ (Equalizer) Settings (Impostazioni EQ, equalizzatore): Se presente, questa funzione regola le modalità predefinite dell'equalizzatore EQ. Vedere "Impostazioni EQ (equalizzatore)" in *Radio AM-FM a pagina 12*.

Modalità DSP: Se presente insieme all'impianto Bose® Surround Sound, questa funzione regola le modalità DSP. Vedere "Modalità DSP" in *Radio AM-FM a pagina 12*.

Audio Bluetooth

Se presente, la musica può essere riprodotta da un dispositivo Bluetooth accoppiato. Consultare *Bluetooth (panoramica) a pagina 65* o *Bluetooth (comandi Infotainment) a pagina 66* o *Bluetooth (Riconoscimento vocale) a pagina 70* per un aiuto nell'accoppiamento di un dispositivo.

Utilizzando i comandi del sistema Infotainment o il telefono/dispositivo, è possibile regolare il volume e la selezione dei brani. Se si seleziona Audio Bluetooth ma non è presente il volume, controllare le impostazioni del volume sia nel telefono/ dispositivo che nel sistema Infotainment.

La musica può essere lanciata premendo il pulsante a schermo MEDIA sulla Home Page (pagina iniziale).

Per riprodurre musiva via Bluetooth:

1. Accendere il dispositivo e accoppiare per collegare il dispositivo.
2. Una volta accoppiato, entrare nell'applicazione audio dalla Home Page (pagina iniziale) o mediante il vassoio delle applicazioni. Selezionare MEDIA fino a quando venga visualizzato Bluetooth.

Audio Bluetooth Menu

Premere il pulsante a video MENU o la manopola MENU per visualizzare il menù Audio Bluetooth. Potrebbe essere disponibile quanto segue:

Bose AudioPilot: Se presente, questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo. Vedere *Radio AM-FM a pagina 12*.

Tono: Premere + o - per regolare le impostazioni del suono. Vedere *Radio AM-FM a pagina 12*.

Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare al menu precedente.

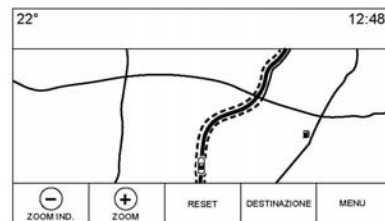
Gestione dispositivi Bluetooth: Premere per andare alla pagina Bluetooth per aggiungere o cancellare i dispositivi.

Quando si seleziona la sorgente audio Bluetooth, è possibile che la radio non sia in grado di lanciare specifiche applicazioni sul dispositivo. Quando ciò risulta sicuro, utilizzare il dispositivo per avviare la riproduzione audio.

Tutti i dispositivi lanciano l'audio in maniera diversa. Quando si seleziona audio Bluetooth come sorgente, la radio potrebbe apparire come in pausa sullo schermo. Premere Play (riproduci) sul dispositivo o premere ▶ per avviare la riproduzione.

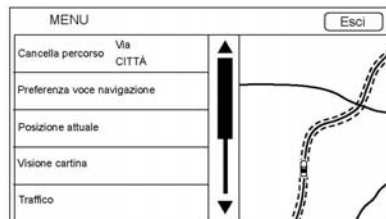
Alcuni telefoni supportano l'invio di informazioni sulla musica Bluetooth da visualizzare sulla radio. Quando la radio riceve queste informazioni, verifica se qualcuno sia disponibile per visualizzarlo. Per maggiori informazioni sulle funzioni Bluetooth supportate, vedere www.gm.com/bluetooth.

Navigazione

Uso del sistema di navigazione

Premere il pulsante NAV sulla Home Page o l'icona Navigazione nel vassoio delle applicazioni per accedere all'applicazione navigazione.

Premere MENU dalla visualizzazione mappe per accedere al menu Navigazione. Le funzioni visualizzate nel menu Navigazione possono essere selezionate per regolare le preferenze di navigazione.

Per uscire da un elenco, premere il pulsante a schermo Esci nell'angolo superiore destro della mappa per tornare alla visualizzazione della mappa principale.

Si consiglia di impostare le preferenze prima dell'inserimento di una destinazione. Per inserire una destinazione, vedere *Destinazione a pagina 34*.

Funzioni di navigazione disponibili:

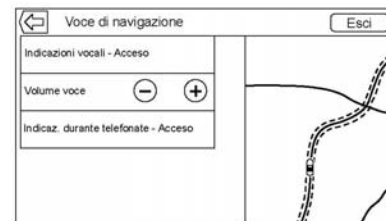
- Annulla/Riprendi verso
- Preferenza voce navigazione
- Posizione attuale
- Visione cartina
- Traffico
- Preferenze percorso
- Mostra icone "POI"
- Dati personali

Annulla/Riprendi percorso

- Durante la navigazione, questo pulsante a schermo visualizza Cancella percorso. Premere guida Cancella percorso - cancella percorso. Non verrà fornito nessun ulteriore suggerimento. La voce dell'elenco poi cambia in Riprendi verso.
- Premere il pulsante a schermo Riprendi verso per riprendere la navigazione verso l'ultima destinazione inserita.
- L'ultima posizione per la quale il sistema ha fornito la guida può essere ripresa premendo tale voce.
- Se il percorso include tappe, l'intero percorso può essere sospeso usando la voce Fine Route (annulla percorso).

  Quando viene premuto Riprendi verso, tutte le tappe vengono ripristinate per la navigazione.

Preferenza voce navigazione

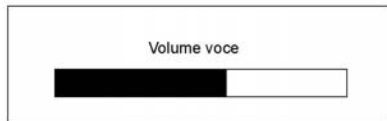
Premere Preferenza voce navigazione per regolare le preferenze di voce.

Si possono impostare le seguenti opzioni:

- Indicazioni vocali - ACCESO/ SPENTO
- Volume voce
- Indicaz. durante telefonate - ACCESO/SPENTO

Indicazioni vocali

Premere Indicazioni vocali per alternare i comandi vocali tra ACCESO e SPENTO.

Volume voce

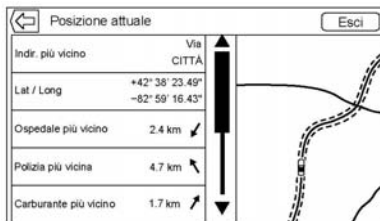
Regolare l'intensità della risposta audio premendo il pulsante - o +. Se è in riproduzione un suggerimento di manovra e si regola il volume principale, il volume del suggerimento verrà aggiornato e salvato.

Quando il volume della guida vocale viene regolato, appare una barra di stato rapida che indica l'impostazione del volume.

Indicaz. durante telefonate

Quando abilitato, il sistema riproduce un suggerimento più breve durante una chiamata. Questa opzione può essere configurata per decidere se un suggerimento debba essere sentito durante una conversazione telefonica.

Quando impostato su SPENTO, viene emesso solo un tono di allarme breve quando ci si avvicina al momento della manovra.

Posizione attuale

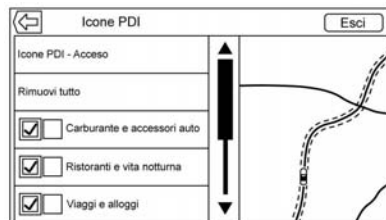
Premere la voce dell'elenco Posizione attuale per visualizzare un elenco Posizione attuale.

Nell'elenco Posizione attuale vengono visualizzate le seguenti informazioni:

- Indir. più vicino
- Lat/Long
- Ospedale più vicino
- Polizia più vicina
- Carburante più vicino
- Socc. str. più vicino

Premendo una delle opzioni verranno visualizzati i dettagli della destinazione per quella posizione in modo da consentire l'inizio della navigazione verso la posizione scelta.

Premere il pulsante Indir. più vicino, e poi il pulsante a schermo Salva per memorizzare la posizione corrente in Rubrica indirizzi.

Mostra icone "POI"

Le icone dei luoghi d'interesse (POI) possono essere visualizzate sulla mappa usando questa visualizzazione.

- Icone POI può essere ACCESO e SPENTO. Premere la casella di controllo accanto all'icona POI per visualizzare l'icona.
- Premere Rimuovi tutto per resettare le icone visualizzate sulla mappa.
- Una sottocategoria può essere selezionata al posto dell'intera categoria. Premere la voce in questione al posto della casella di controllo. Verranno visualizzate le sottocategorie. Selezionare una qualsiasi di queste categorie per esplorare la gerarchia verso il basso.
- Quando una categoria di livello superiore presenta alcune delle sue sottocategorie selezionate, il segno di spunta accanto ad essa appare in grigio. Ciò indica che sono visualizzate solo alcune delle categorie. Premere il segno di spunta in grigio per attivare o disattivare tutte le icone per quella categoria.

Visione cartina

Premere per selezionare la visualizzazione mappa desiderata. Appare un segno di spunta per indicare che è stata selezionata una visualizzazione.

Visione 3D

Visione 3D è una Visione con direzione in alto ma include la prospettiva. Gli oggetti della mappa appariranno più grandi man mano che il veicolo si avvicina.

Visione con direzione in alto

Visione con direzione in alto mantiene l'attuale direzione del veicolo nella parte superiore della visualizzazione. L'icona del veicolo

è sempre rivolta verso la parte superiore della visualizzazione quando la mappa ruota.

Nord in alto

Nord in alto mantiene il nord nella parte superiore della visualizzazione. L'icona del veicolo è posizionata al centro della visualizzazione e ruota per indicare la direzione per il veicolo.

Informazione audio

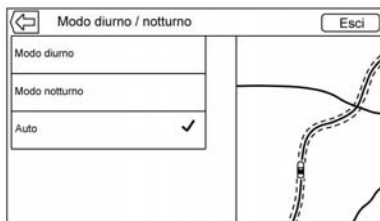
Premere per attivare o disattivare la visualizzazione informazione audio dalla vista della mappa principale. Quando è ACCESO, informazione audio diventa un pannello di stato audio. Questo consente due righe di informazione audio nel riquadro di stato e abilita l'uso di alcuni comandi del Selettore d'interazione.

La schermata sullo stato dell'audio contiene:

- Frequenza stazione
- Informazioni artista
- Informazioni canzone
- ▶ / ❙❙ o ⏮ / ⏭ Comandi stazione e canale

Premere i comandi stazione ⏮ / ⏭ per passare alla stazione o canale digitale successiva o precedente con segnale forte.

Quando il riquadro di stato dell'audio visualizza le informazioni su artista e brano, premere i comandi ⏮ / ⏭ per passare al brano successivo o precedente in base alla modalità del media corrente.

Modalità diurna/notturna

Premere per accedere al menu Modo diurno/notturno.

Le opzioni sono:

- Modo diurno: illumina lo sfondo della mappa.
- Modo notturno: scurisce lo sfondo della mappa.
- Automatic (Automatico): regola automaticamente la luminosità dello sfondo dello schermo in base alle condizioni di illuminazione esterna.

Preferenze percorso

Premere la voce dell'elenco Preferenze percorso per accedere al menu Preferenze percorso. Le opzioni su come si creano i percorsi per la navigazione sono elencate in questo menu.

Tipo di percorso

Premere questa voce per modificare le preferenze sul tipo di percorso.

Le opzioni sono:

- Veloce (predefinito)
- Ecologico (se presente)
- Corto

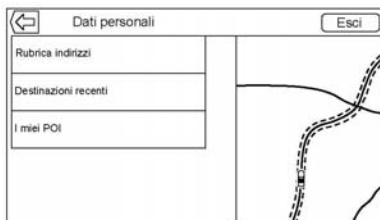
- Modifica profilo eco

Queste preferenze vengono usate per tutti i percorsi generati.

Le preferenze sul tratto di percorso sono altre opzioni che appaiono sul menu Preferenze percorso.

Ciò include:

- Uso strade a pedaggio - ACCESO/SPENTO
- Uso autostrade - ACCESO/SPENTO
- Uso corsie più pass. - ACCESO/SPENTO
- Evita traffico lento - ACCESO/SPENTO
- Uso tunnel - ACCESO/SPENTO
- Uso strade a percor. limit. - ACCESO/SPENTO

Dati personali

I dati salvati dal sistema durante l'uso del sistema di navigazione possono essere gestiti attraverso:

- Rubrica indirizzi
- Destinazioni recenti
- I miei POI (se presente)

Rubrica indirizzi

1. Premere Modifica rubrica indirizzi per visualizzare Rubrica indirizzi per modificare.
2. Premere Cancella tutti i dati introdotti per eliminare l'intero elenco di contatti. Appare una finestra di conferma.

Destinazioni recenti

- Premere Cancella destinazioni individuali per visualizzare un elenco di destinazioni recenti. Selezionare la singola voce da cancellare.
- Premere Cancella tutte le destinaz. per eliminare l'intero elenco di destinazioni recenti. Appare una finestra a comparsa che chiede di confermare la cancellazione.

I miei POI

- Premere I miei POI per visualizzare un menu di altre opzioni.
- Selezionare Cancella singole categorie. Appare un elenco di categorie dei miei POI.
- Selezionare la singola voce da cancellare.

- Premere Cancella tutti i miei POI per eliminare l'intero elenco di categorie. Appare una finestra a comparsa che chiede di confermare la cancellazione.
- Per uscire da un elenco, premere il pulsante a schermo Esci nell'angolo superiore destro della mappa per tornare alla visualizzazione della mappa principale.

Carica località salvate: premere per caricare eventuali posizioni salvate come POI scaricati e tutti i dati nella rubrica del veicolo sul dispositivo USB.

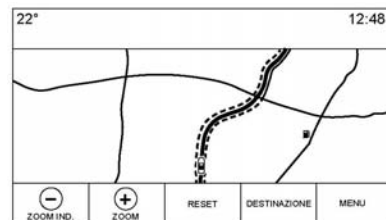
- Premere Carica località salvate per salvare l'elenco Contatti veicolo e qualsiasi I miei POI salvato nel veicolo.
- Una volta caricate le posizioni salvate su un dispositivo USB, possono essere trasferite su un veicolo diverso o ripristinate sulla rubrica corrente.

Adattamento della mappa

ZOOM −/+ può essere usato per regolare l'ingrandimento di visualizzazione della mappa. Quando si raggiunge la fine del livello zoom, ZOOM −/+ apparirà in grigio.

- ZOOM − (meno): avvicinare pollice e indice per ridurre lo zoom.
- ZOOM + (più): distanziare pollice e indice per aumentare lo zoom.

Le scale zoom possono essere configurate per unità inglesi o metriche. Per passare da unità anglosassone a metrica, vedere "Quadro strumenti" nel manuale d'uso.

Funzioni di scorrimento

- Per scorrere la mappa, premere un qualsiasi punto dello schermo.
- Dare un piccolo colpo o far scorrere un dito sulla mappa; la mappa si sposta nella direzione del dito.
- Far scorrere un dito in modo rapido sulla mappa; la mappa inizierà a scorrere in modo breve e continuo.
- Premere un dito sul punto della mappa; la mappa si ricentra nel punto di pressione.

- Premere un dito due volte su un punto della mappa, la mappa viene ingrandita di un livello nel punto di pressione.
- Quando la mappa si ricentra distante dalla posizione del veicolo, al centro della mappa viene visualizzato un bersaglio. Mentre la mappa continua a ricentrarsi, il bersaglio resta sullo schermo. Quando sullo schermo viene visualizzato il bersaglio, viene visualizzato un richiamo con ulteriori informazioni. Se la mappa viene spostata dalla posizione corrente, il bersaglio sparisce insieme al richiamo.
- Premere un dito sul richiamo accanto al bersaglio per visualizzare i dettagli della destinazione. Da questa visualizzazione si può ricevere o salvare nell'elenco contatti del veicolo la guida del percorso.
- Quando la mappa è ricentrata, la distanza in linea retta dal veicolo al punto selezionato viene visualizzata nel richiamo. Inoltre, la direzione di marcia viene visualizzata sotto forma di freccia. La freccia appare in relazione alla direzione corrente del veicolo.
- Con il dito, premere su un'icona POI visualizzata sulla mappa; il nome del POI viene visualizzato nel richiamo dell'indirizzo, insieme al nome della città e allo stato. Se viene selezionato il richiamo si visualizzano i dettagli della destinazione per il POI in questione.
- Dopo aver fatto una panoramica della mappa distante dal veicolo, premere RESET per tornare alla mappa della posizione corrente.
- Premere il pulsante Panoramica per avere una visualizzazione rapida dell'intero percorso. Il pulsante Panoramica del percorso prende il posto del pulsante RESET durante la navigazione. Premere il pulsante RESET per tornare alla mappa della posizione corrente.

Mappe

Il database della mappa viene memorizzato nella memoria flash interna utilizzata nel sistema di navigazione.

Aree dettagliate

Gli attributi della rete stradale sono disponibili nel database delle mappe per aree dettagliate. Gli attributi includono informazioni quali i nomi delle strade, gli indirizzi e i divieti di svolta. Un'area dettagliata include tutte le principali autostrade, le strade secondarie e residenziali. Le aree dettagliate includono Luoghi d'interesse (POI) quali ristoranti, aeroporti, banche, ospedali, stazioni di polizia, distributori di carburante, punti di interesse turistico e monumenti storici. Il database delle mappe non include i dati per le aree costruite recentemente oppure aggiornamenti al database delle mappe successivi alla produzione. Il sistema di navigazione offre una guida completa dell'itinerario nelle aree dettagliate delle mappe.

Simboli di navigazione

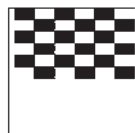
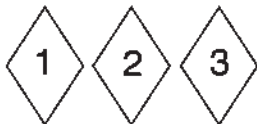
I seguenti sono i simboli più comuni che appaiono su una schermata della mappa.

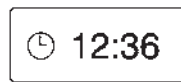
Il simbolo del veicolo indica la posizione attuale e la direzione di orientamento del veicolo sulla mappa. Durante la guida al simbolo del veicolo si aggiunge un cerchio con una freccia che indica la direzione verso la destinazione.

Richiamo dell'indirizzo veicolo

Toccare l'icona del veicolo. L'indirizzo corrente del veicolo apparirà in sovrapposizione sulla mappa, accanto all'icona del veicolo, in un callout. Con un altro colpetto l'informazione verrà nascosta.

Saranno visualizzate tutte le informazioni relative all'indirizzo in cui si trova attualmente il veicolo tra cui la via, la città e lo stato.

Toccare questo callout per salvare l'indirizzo corrente nella rubrica del veicolo.

Il simbolo della destinazione contraddistingue la destinazione finale dopo la pianificazione di un itinerario.

Il simbolo della tappa contrassegna una o più tappe impostate.

Un punto di riferimento è un punto di destinazione intermedia aggiunto all'itinerario pianificato.

Viene visualizzato il tempo stimato per giungere a destinazione. Premere il pulsante Arrivo per passare da durata e distanza della destinazione e viceversa.

Questo simbolo indica la manovra consigliata da eseguire. Premere per visualizzare l'elenco svolte o l'elenco tappe.

Il simbolo No GPS appare quando non vi è segnale satellitare Global Positioning System (GPS). Quando il GPS è inattivo, la posizione del veicolo sulla mappa potrebbe non essere precisa.

Autozoom

Avvicinandosi al momento di una manovra, la mappa si ingrandisce automaticamente per fornire particolari ingranditi.

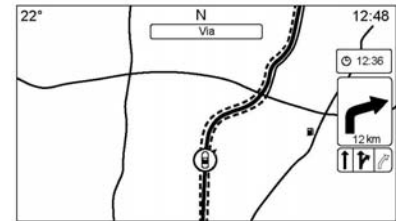
Se è disponibile la guida di corsia per la manovra, viene indicata.

Quando il sistema inizia l'ingrandimento automatico, ingrandisce al livello minimo. A manovra conclusa, il sistema ritorna lentamente alla grandezza di visualizzazione iniziale.

Guida lungo un percorso

Maneuver Road Name (nome percorso di manovra)

Se la strada ha molteplici nomi, vengono indicati tutti.

Visualizzazione mappe durante l'interazione

Visualizzazione mappe dopo il timeout

Il mancato utilizzo del sistema per circa 30 secondi determina il timeout dei comandi delle mappe. Toccare lo schermo una volta per richiamare i comandi.

Se il percorso calcolato dal sistema per la manovra successiva ha un'icona, verrà visualizzata a sinistra del nome del percorso di manovra.

La distanza alla manovra viene visualizzata dalla posizione corrente con il percorso alla manovra.

Indicazione di fuori-strada

Quando si guida in un'area senza strada visualizzata sulla mappa, il sistema passa in modalità fuori-strada. La mappa visualizza un indicatore di destinazione nell'area Lista svolte. Il sistema tenterà di guidare il veicolo mostrando un percorso evidenziato che inizia nella via più vicina. Questo nome di percorso viene visualizzato nel campo del nome manovra successiva nella parte superiore dello schermo.

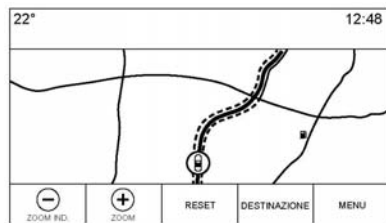
Navigation Next Turn Maneuver Alert (avvertimento manovra svolta successiva)

Il sistema di navigazione è dotato di una funzione di allerta. Il sistema di navigazione potrebbe dover richiamare l'attenzione del conducente.

Se non ci si trova nell'applicazione di navigazione quando viene fornito un suggerimento di manovra vicina, viene visualizzato un avvertimento. L'avvertimento contiene indicatore di svolta e il pulsante per visualizzare la vista di navigazione principale, o annullare l'avvertimento.

L'avvertimento contiene anche il nome della strada e una barra di conteggio alla rovescia.

Destinazione

Se la navigazione non è attiva, premere il pulsante a schermo NAV sulla Home Page (pagina iniziale) per accedere alla visualizzazione mappa. Premere l'icona Destinazione dalla visualizzazione mappa per inserire una destinazione. I metodi disponibili per inserire una destinazione sono il riconoscimento vocale, Indirizzo, Destinazione recente, Contatti e POI. È possibile selezionare numerose opzioni per pianificare un percorso. Alcune voci destinazione potrebbero essere in grigio se in precedenza non si era inserita o salvata nessuna destinazione.

Premere il pulsante DESTINAZIONE per passare alle visualizzazioni d'inserimento della destinazione.

Available Methods of Search (metodi disponibili di ricerca)

- Riconoscimento vocale
- Indirizzo
- Destinazioni recenti
- Contatti
- POI (Punti di interesse)

Premere il pulsante DESTINAZIONE e verrà visualizzata l'ultima destinazione utilizzata. Questa modalità viene mantenuta. La preimpostazione iniziale è Indirizzo.

Tastiera alfanumerica

Il tastierino viene usato in molteplici posizioni del sistema e può essere utilizzato con molte funzioni. Il sistema di navigazione utilizza il tastierino con sistema alfanumerico che include i numeri da 1 a 0, le lettere dalla A alla Z in formato QWERTY, trattino, virgola, a capo, SPACE (SPAZIO) e Sym per visualizzare caratteri aggiuntivi.

Il tastierino può inoltre essere modificato in modo da comprendere caratteri appropriati per la regione configurata nelle impostazioni del veicolo.

✓ **VAI:** Premere per cercare i dettagli della destinazione di un indirizzo o luogo d'interessa inserito nel campo di testo. Una volta premuto il pulsante a schermo VAI, l'indicatore di attività viene visualizzato nell'elenco di possibili corrispondenze.

(freccia verso il basso): Premere per visualizzare un elenco di corrispondenze.

Quando vi sono molteplici corrispondenze, viene visualizzata una freccia verso il basso dopo il testo di autocompletamento. Tale freccia verso il basso visualizza un intero elenco di corrispondenze. Premere la corrispondenza appropriata senza dover inserire altro testo.

X (Delete) (cancella): Premere per cancellare l'ultimo carattere digitato. Tenere premuto questo pulsante a schermo per cancellare l'intero campo di testo. Se l'intero campo di testo è stato cancellato, questo pulsante a schermo diventa un pulsante Annulla. Premendo Undo (Annulla) si ripristinerà il testo cancellato.

Esci: Premere per ritornare alla visualizzazione di mappa precedente.

Sym: Premere per visualizzare il tastierino dei simboli.

SPACE (SPAZIO): Premere per immettere uno spazio tra i caratteri o le parole di un nome.

︽ (freccia verso l'alto): Premere per visualizzare il selettore d'Interazione.

Caratteri speciali

Quando i caratteri vengono digitati sul tastierino, appare una visualizzazione a comparsa della lettera premuta sopra il tasto che è stato premuto.

Continuando a tenere premuto qualsiasi carattere speciale aggiuntivo associato a quella lettera viene visualizzato attorno alla lettera selezionata. Per selezionare uno dei caratteri speciali, far scorrere un dito a sinistra o destra per regolare l'evidenziatura del carattere speciale.

Elenco dei caratteri speciali

I seguenti caratteri hanno caratteri speciali al di sotto.

E - Ė È É Ê Ë Ę Ě Ē
Y - Ÿ
U - Ū Ú Ù Ü Û
I - Ī Į Í Ì Ï Î
O - Ō Ø Œ Õ Ó Ò Ö Ô
A - À Á Â Ä Æ Ã Å Ā
S - ß(for lowercase s) Ś Š
L - Ł
Z - Ź Ž Ż
C - Ç Ć Č
N - Ñ Ń
. - ...

More Characters:
0 - °
! - ¡
$ - ¥ £ ¢
& - §
" - « »
? - ¿
(- [{
) -] }
.com - .net .org

Indirizzo

- È possibile ricercare una destinazione digitando sulla tastiera il nome della via, l'indirizzo e la città. Queste informazioni vengono digitate e visualizzate nel campo informazioni. Premere l'icona di ricerca per avviare la ricerca.

  Per esempio:

  Nome della via: Strada principale

  Indirizzo: Centro principale 100

  Città: Crawford, Paese (se necessario)

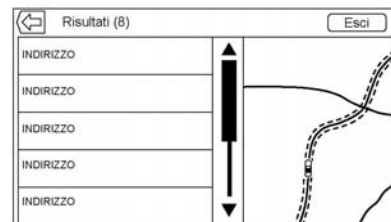
Gli indirizzi devono essere immessi nel formato standard del paese in cui si trova l'indirizzo. Se si utilizza un ordine non supportato, verosimilmente, il sistema non troverà alcuna corrispondenza e visualizzerà un messaggio di errore.

- Le informazioni sul paese non devono essere incluse nel campo di ricerca se si inserisce un indirizzo che si trova nello stesso paese.
- Ogni volta che si entra nella schermata della tastiera verrà visualizzato l'ultimo testo digitato, anche se non cercato.
- Nel campo di ricerca si può digitare un indirizzo parziale o completo. Se si digita un indirizzo parziale il sistema tenta di usare i dati in possesso sul luogo per aggiungere ulteriori informazioni. Per esempio, se non è indicato nessun nome di città o di Paese, il sistema effettua una ricerca di qualcosa nella città attuale o in una città vicina nel Paese attuale. Il sistema è anche in grado di riconoscere formata d'indirizzo in base ad altre regioni.

Se un indirizzo o un luogo di destinazione che viene inserito si trova fuori dal Pese, l'abbreviazione del Paese deve essere aggiunta dopo l'indirizzo. Per esempio, se l'attuale posizione del veicolo è Anversa, BE, e la destinazione è Amburgo, l'inserimento corretto deve essere Amburgo, DE.

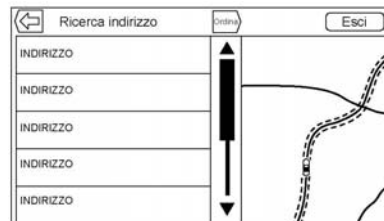
Incroci: Se si cerca un incrocio, digitare i due nomi di via e opzionalmente la città e lo stato/ provincia dell'incrocio.

Su rampa: Se si cerca la rampa più vicina come destinazione, inserire il nome di un'autostrada. La direzione non è necessaria ma può essere specificata. Il sistema cercherà l'accesso alla rampa più vicino.

Il tastierino può utilizzare una funzione di autocompletamento. In base all'applicazione, la funzione di autocompletamento abbina i dati inseriti che sono stati digitati in precedenza o memorizzati in un elenco Destinazioni recenti.

1. Dopo aver digitato un carattere, il sistema è in grado di avviare la visualizzazione delle corrispondenze che iniziano con quel carattere. Le corrispondenze diventano sempre più precise man mano che si inseriscono altri caratteri.
2. Se sono presenti molteplici corrispondente per ciò che si ha inserito, verrà visualizzato il primo risultato in ordine alfabetico.

   Quando vi sono molteplici corrispondenze, viene visualizzata una freccia verso il basso dopo il testo di autocompletamento. Tale freccia verso il basso visualizza l'intero elenco di corrispondenze. Premere la corrispondenza appropriata senza dover inserire altro testo.
3. Se la funzione di autocompletamento non visualizza i risultati richiesti, premere il pulsante a schermo Delete (cancella) per cancellare la funzione di autocompletamento dal campo inserito.

   Se non vi sono corrispondenze, in risposta appare una finestra a comparsa per visualizzare come il sistema ha inteso il testo immesso e tenta di mostrare come il testo possa essere immesso per aiutare a trovare la destinazione.

Varie corrispondenze

- Se la ricerca dà come risultato molteplici corrispondenze, viene visualizzato un elenco.
- I risultati della ricerca dell'indirizzo sono raggruppati per tipo di risultato, nell'ordine di Indirizzi completi, Stati, Città, Incroci e Strade. Se un particolare gruppo non contiene risultati non viene visualizzato. Se si trova solo un tipo di risultato, viene visualizzata la schermata del singolo tipo di risultato. All'interno di ogni gruppo vengono elencati in ordine di Preferenza. Ciò

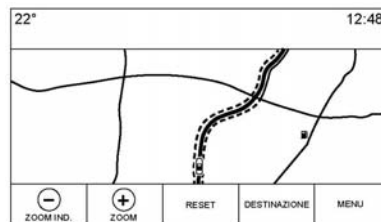
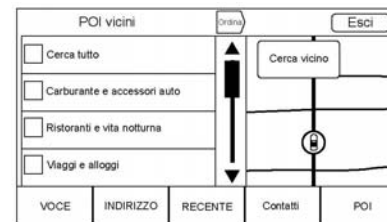
significa che il risultato con la corrispondenza più alta sarà in prima posizione.

- Le ricerche di indirizzi possono essere elencate in ordine di Preferenza, Distanza o Alfabetico.

Errori di scrittura

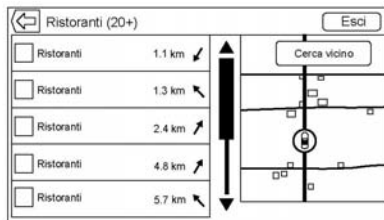
Il sistema è in grado di offrire alternative se il termine ricercato non viene trovato esattamente. Il sistema utilizza il termine più simile che trova e ne fornisce i risultati.

Il sistema prima ricerca esattamente il termine inserito. Se non si trovano corrispondenze, si utilizzano parole parziali. Ad esempio, quando si inserisce un indirizzo, il sistema cerca di eseguire una corrispondenza completa sull'intera stringa. Se non trova una corrispondenza, il numero civico viene considerato come termine facoltativo e il sistema tenta di trovare il nome della strada e della città. Il prefisso e il suffisso dei nomi di città vengono anch'essi trattati come termini facoltativi. La ricerca viene dapprima effettuata cercando di trovare corrispondenze di prefisso e/o suffisso. Se non si trovano corrispondenze, questi termini vengono rimossi dalla ricerca per renderla più generica.

Luoghi d'interesse (POI)

Dalla Home Page (pagina iniziale) premere il pulsante a schermo Nav per visualizzare una schermata della mappa. Premere il pulsante a schermo Destinazione per passare alle visualizzazioni d'inserimento della destinazione.

1. Premere il pulsante a schermo POI per visualizzare un elenco di categorie di POI.

   La prima voce dell'elenco in ogni elenco POI è una funzione di ricerca. Per il massimo livello di categorie, premere il pulsante a schermo Cerca tutto o selezionare una categoria e cercare all'interno di tale selezione.

2. Selezionare una categoria di POI per visualizzare le sottocategorie.

3. Se una sottocategoria selezionata non presenta risultati nell'area circostante, la ricerca viene estesa fino a quando si trovi il risultato.

4. Quando si seleziona una categoria vengono visualizzati i punti più vicini sulla mappa e un elenco delle 20 corrispondenze più vicine. Se viene raggiunto il limite e non vengono visualizzate altre corrispondenze, si ha a disposizione un pulsante Mostra risultati seg. per ampliare la ricerca di altri 10 risultati. La categoria attualmente selezionata o il termine della ricerca vengono visualizzati nella barra del titolo con il numero di corrispondenze visualizzato nella lista tra parentesi.
5. Effettuare una panoramica della mappa usando le dita per minimizzare l'elenco dei POI e per interagire con la mappa. Le icone illustrate in precedenze continuano ad essere visualizzate e aggiornate. L'elenco viene inoltre aggiornato in base a dove si è effettuata la panoramica o l'ingrandimento. La ricerca dei POI è limitata a dove la mappa è stata spostata. Premere il pulsante per visualizzare l'elenco che è la freccia a destra, accanto al bordo sinistro dello schermo, per visualizzare di nuovo la lista.
6. Se la mappa di ricerca viene premuta per il ricentraggio, viene visualizzato il reticolato per indicare il centro della punto della nuova ricerca. Se si preme un'icona POI su una mappa completamente ampliata, viene visualizzato un richiamo della posizione. Premere il richiamo per visualizzare la schermata dei dettagli della destinazione.
7. Premere il pulsante di reset della mappa per far ritornare la mappa all'ingrandimento e ricerca automatici. Viene ricentrata attorno alla posizione del veicolo, alla strada, alla destinazione o ad un'altra posizione che sia stata specificata per la ricerca. Il pulsante RESET della mappa viene visualizzato solo se la mappa è stata regolata manualmente.

Premere il pulsante a schermo Elenca tutti per visualizzare tutti i risultati delle corrispondenze in una particolare categoria con le sue sottocategorie.

Usando il tastierino

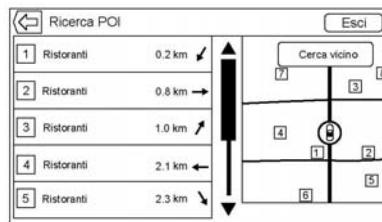
Il POI può essere ricercato inserendo il nome di un POI, categoria, nome e categoria o numero di telefono sul tastierino.

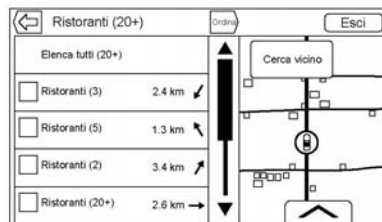
Per esempio, inserire le informazioni come:

Nome del POI: Worldwide Food

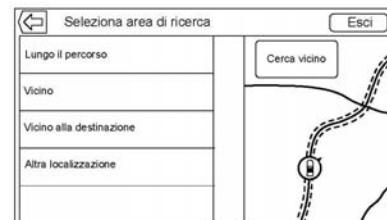
Categoria del POI: Ristoranti

Nome e categoria del POI: Worldwide Food Restaurants

Numero di telefono del POI: 0100222555

I risultati della ricerca con tastierino dei POI verranno visualizzati nell'ordine nel quale sono stati trovati. Premere il pulsante Ordina per cambiare l'ordine di visualizzazione per Preferenza, Alfabetico o Distanza.

Ricerca posizione POI

Se si esplorano i POI o si ricercano risultati su un tastierino in una posizione diversa rispetto a quella cercata in precedenza, premere il pulsante Cerca vicino per specificare una posizione diversa.

Se non ci si trova in fase di navigazione, le opzioni dell'area di ricerca sono:

- Vicino (predefinito)
- Altra localizzazione

Se ci si trova in fase di navigazione, le opzioni dell'area di ricerca sono:

- Lungo il percorso (predefinito)
- Vicino

- Near My Destination (vicino alla mia destinazione)
- Altra localizzazione

POI preferiti

Posizioni, categorie o un particolare identificativo di una catena di POI possono essere salvati come Favorites (Preferiti) nella schermata dei POI.

Tenere premuta una posizione preferita, poi premere la categoria da salvare. Ogni volta che una serie di POI viene raggruppata, come in una categoria o una serie di POI che appartengano tutti allo stesso identificativo di catena, l'intera categoria o identificativo di catena viene salvato nei preferiti per il richiamo. I POI vengono raggruppati in catena solo quando l'ordine di suddivisione è Alfabetico.

La ricerca di un POI può anche essere salvata come Preferito. Mentre ci si trova nella visualizzazione del tastierino di ricerca dei POI, tenere premuta una posizione preferita e il testo che viene digitato sul tastierino verrà salvato. Premere il pulsante Ordina per cambiare l'ordine di visualizzazione.

Richiamare una categoria o una catena di POI

Se viene richiamata una categoria o una catena di POI preferiti, il sistema visualizza un elenco di risultati corrispondenti preimpostati sulla vicinanza, ma consente una ricerca di altre posizioni. Premere il pulsante Cerca vicino per specificare un posizione diversa.

Creare e scaricare i POI predefiniti (My POIs)

Oltre ai POI già memorizzati nel sistema Infotainment si possono creare dei POI predefiniti.

Quando si crea un POI predefinito si devono inserire le coordinate GPS per longitudine e latitudine della posizione del POI e un nome descrittivo.

Dopo aver creato i POI predefiniti, possono essere scaricati sul sistema Infotainment da un'unità USB o una scheda SD.

Una volta scaricati, i dati dei POI divengano una destinazione selezionabile nel menù My POIs.

Creazione di un file di testo contenente informazioni

Creare un file di testo utilizzando un editor di testo semplice. Salvare questo file con un nome ed un'estensione .csv, per esempio "TomsPOI.csv".

Inserire le informazioni del POI nel file di testo nel seguente formato:

- Coordinata longitudine, coordinata latitudine, "Nome del POI", "Informazioni aggiuntive", "Numero di telefono".

  Esempio: 7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home," "123 Maple Lane," "02379234567."

- Le coordinate GPS devono essere espresse in gradi decimali e possono essere ricavate da una cartina geografica. Stringhe di informazioni supplementari e numeri di telefono sono opzionali.
- La stringa del nome del POI e delle informazioni supplementari non deve superare i 60 caratteri.
- Le informazioni dei POI per ogni indirizzo di destinazione devono essere inserite in una singola riga separata.

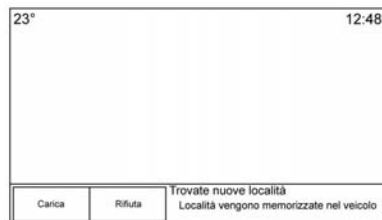
Memorizzazione del POI su un'unità USB

Nella directory root di un'unità USB creare un nome cartella "myPOIs", per esempio "F:\" è la directory root dell'unità USB.

Nella cartella "myPOIs", memorizzate il file di testo con i vostri POIs, per esempio "F:\myPOIs\TomsPOIs.csv".

Scaricare i POI sul sistema Infotainment

Collegare l'unità USB o la scheda SD contenente le informazioni sui POI alla porta dell'unità USB o della scheda SD del sistema Infotainment. Verrà visualizzato un messaggio che suggerisce se scaricare o non scaricare le informazioni sui POI dall'unità USB. Tutti i POI trovati vengono salvati anche se si trovano in diverse cartelle.

Si possono anche creare sottocartelle per organizzare i POI in categorie, per esempio, “F:\myPOIs\Restaurants\ TomsPOIs.csv.”

Se il messaggio viene scartato o ignorato, non verrà scaricata nessuna informazione sui POI. Questa segnalazione non avverrà per il ciclo di accensione in corso.

Quando il sistema sta finendo di scaricare, appare una finestra a comparsa che chiede di specificare una categoria per i nuovi POI, se si desidera.

Importazione e sovrascrittura di categorie

Quando su un dispositivo multimediale si trovano dei POI, la data del file viene esaminata e confrontata con la data dei file già presenti nel sistema. Se il file che

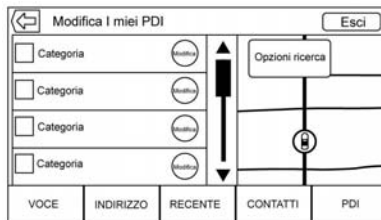
viene scaricato è più nuovo rispetto a quello sul sistema, quella particolare categoria di POI viene sovrascritta. Qualsiasi altro POI che sia stato salvato in precedenza in altre categorie non sarà interessato.

Scaricare la rubrica

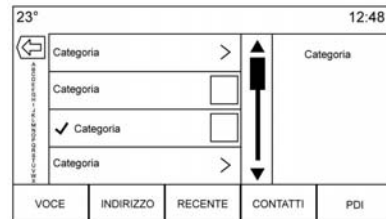
Se sul dispositivo USB collegato viene trovata una rubrica, si riceverà la stessa segnalazione indicante che si sono trovate posizioni che possono essere scaricate. Se nella rubrica del veicolo sono già presenti informazioni, il sistema avviserà in caso il contenuto memorizzato debba essere sovrascritto. Selezionare Salva per sovrascrivere le informazioni esistenti della rubrica. Selezionare Annulla per annullare l'importazione delle informazioni.

Esplorare i POI scaricati

Accedere ai POI scaricati selezionando la voce elenco I miei POI nell'elenco POI.

Modifica I miei POI

I POI scaricati possono essere editati ad un livello di categoria. Tali POI possono essere cancellati come categoria intera o riassegnati come un'altra categoria. Per editare le categorie:

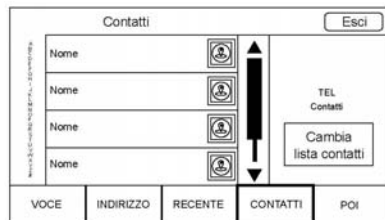
- Selezionare il pulsante MODIFICA nella visualizzazione principale delle categorie per editare i POI. I pulsanti MODIFICA appaiono accanto ad ogni nome di categoria. In questa modalità non esiste nessuna esplorazione dei POI; sono disponibili solo funzioni di modifica.
- Una volta selezionata un'azione come la cancellazione o la riassegnazione, le modifiche vengono salvate immediatamente.

Modificare le categorie dei POI

Le categorie dei POI possono essere assegnate ad una categoria differente utilizzando lo stesso metodo come assegnare una categoria per una voce di rubrica. Durante la modifica, il lato destro dello schermo visualizza il nome della categoria corrente.

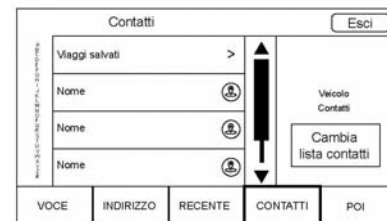
Cancellare un POI

Le categorie di POI possono essere cancellate selezionando Modifica, e poi Cancella. Appare una finestra a comparsa per confermare la cancellazione.

Destinazioni salvate

Selezionare una destinazione salvata da Contatti o Destinazioni recenti.

Contatti

Selezionare il pulsante Contatti per visualizzare l'elenco contatti del veicolo o un dispositivo Bluetooth collegato. Premere il pulsante a schermo Cambia lista contatti per passare dall'elenco contatti del veicolo all'elenco contatti del dispositivo Bluetooth e viceversa. Se un dato contatto ha un solo indirizzo associato, quel contatto dispone di un pulsante funzione per la voce elenco Percorso veloce. Contatti senza questo pulsante potrebbero avere più indirizzi o nessun indirizzo specificato. Premere il pulsante Quick Route (percorso veloce) per andare alla schermata Dettagli Destinazione.

Premere un indirizzo, da Quick Route (Percorso veloce) sull'elenco contatti o un indirizzo specifico dall'elenco dei dettagli del contatto, per passare alla schermata della destinazione che illustra l'indirizzo sulla mappa.

I percorsi da Contatti possono essere salvati e richiamati. L'ordine si basa su quando il percorso è stato utilizzato l'ultima volta. Quando i percorsi sono salvati, viene assegnato loro un titolo preimpostato con il nome della destinazione finale. Se non ci sono percorsi salvati, questa voce risulta nascosta.

Destinazioni preferite

- Le destinazioni possono essere salvate come Favorites (Preferiti) per poter essere richiamate successivamente. In base al preferito, quando viene richiamato un indirizzo o un POI

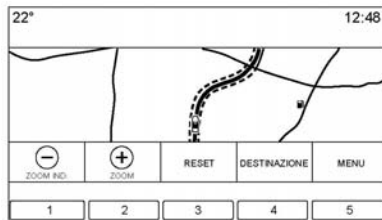
preferito, appare la visualizzazione dettagli Destinazione.

- Quando si sta seguendo un indirizzo preferito, viene indicato come attivo. Premere sul preferito attivo per sospendere il percorso.
- Salvare le posizioni come Favorites (Preferiti) per richiamarle successivamente nella visualizzazione dettagli Destinazione.
- Viaggi "salvati" dal Rubrica indirizzi.

Salvataggio dei preferiti dall'elenco dettagli dei contatti.

Il nome di un contatto o qualsiasi informazione dei contatti come numero di telefono, indirizzo e-mail o indirizzo dei dettagli Contatto può essere salvato come Favorite (Preferito).

- Tenere premuta la posizione preferita mentre si visualizza un contatto nell'elenco dettagli Contatto. Il nome del contatto e tutte le informazioni relative possono essere salvati.
- Premere per salvare come preferito. L'etichetta del preferito sarà il nome del contatto.
- Premere su Favorite (Preferito) per visualizzare la schermata della visualizzazione.

Memorizzazione dei preferiti da una mappa

Le posizioni preferite possono essere memorizzate da Visione cartina.

Se non ci si trova in fase di navigazione, la posizione corrente del veicolo verrà salvata come preferita. Se ci si trova in fase di navigazione, verrà salvata la destinazione finale.

Route Guidance (guida per itinerario)

- Premere VAI per passare alla visualizzazione della navigazione principale e avviare la navigazione.
- Se il sistema ha un percorso attivo, un messaggio pop-up visualizzerà "Cosa vuoi fare con questa destinazione?". Le opzioni sono: Aggiungi come destinaz/ intermedia, Imposta nuova destinazione o Annulla.

- Se viene aggiunta una tappa, viene posizionata nella posizione che conduce al percorso più efficace.
- C'è un numero massimo di tappe che possono essere aggiunte al sistema. Quando si è raggiunto il numero massimo, appare una finestra a comparsa indicando che una tappa deve essere cancellata prima di poterne aggiungere una nuova. Anche dopo aver cancellato una tappa, verrà aggiunta all'elenco delle destinazioni recenti per poter essere facilmente richiamata.
- Per salvare una posizione, toccare ▲ per visualizzare i pulsanti dei preferiti. Tenere premuta una posizione preferita per salvare la posizione indicata come preferita.

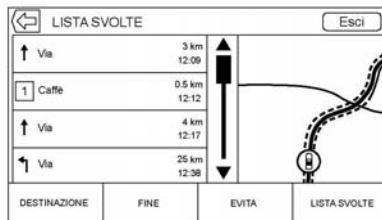
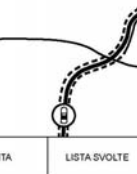
Tempo stimato di arrivo (ETA) e distanza

- Durante la navigazione, il sistema mostra l'ETA o la durata del viaggio, o la distanza fino alla destinazione.
- L'ETA e la durata del viaggio vengono calcolati usando tutte le informazioni sul traffico disponibili.
- Se si sta effettuando un viaggio con tappe intermedie, l'ETA, la durata del viaggio e la distanza vengono tutti indicati rispetto alla destinazione finale.
- L'ETA finale viene visualizzato tenendo in considerazione tutte le zone di fuso orario che si incrociano durante il viaggio.
- Premere l'area delle informazioni ETA per scegliere tempo di arrivo previsto, tempo di guida totale e distanza.

Lista svolte

Premere sull'indicatore di svolta successiva visualizzato sulla mappa per visualizzare l'elenco svolte o l'elenco tappe. Il selettore d'interazione si rimpicciolisce automaticamente. Premere ▲ per mostrare le seguenti opzioni:

Destinazione

Premere il pulsante a schermo Destinazione per aggiungere una tappa o modificare la destinazione mentre si sta visualizzando l'elenco svolte. Quando il pulsante a schermo Destinazione viene premuto, il display visualizza la schermata Destinazione.

Fine

Premere il pulsante a schermo Fine per sospendere il percorso attuale nell'elenco delle svolte. Quando viene premuto il pulsante a schermo Fine, si esce dall'elenco svolte e il display ritorna alla visualizzazione della mappa principale.

Evita

Premere il pulsante a video Evita per selezionare il nome dell'autostrada da evitare. Il sistema visualizza una finestra a comparsa che chiede per quante miglia si deve evitare la strada o se la si deve evitare completamente.

Lista svolte

- Quando si sta effettuando un viaggio con tappe, premere il pulsante del selettore d'interazione Lista svolte per visualizzare l'elenco svolte. Quando si entra in una lista svolte, il navigatore pronuncia le istruzioni per la manovra successiva.
- Il titolo lista svolte è il nome o l'indirizzo della destinazione. Premere il pulsante delle informazioni accanto al nome della destinazione per visualizzare le informazioni relative.
- L'lista svolte è suddiviso per ordine con la manovra successiva in cima alla lista e le manovre successive elencate di seguito. La manovra successiva è sempre evidenziata entrando in Lista svolte per mostrare rapidamente quale sarà la manovra successiva.
- Ogni manovra indica la distanza tra la manovra stessa e quella precedente o la posizione attuale del veicolo. La manovra successiva in cima alla lista effettuerà un conteggio alla rovescia fino a quando non sia stata effettuata la manovra, poi inizierà il conteggio alla rovescia della manovra successiva.
- Ogni manovra ha un tempo stimato di arrivo in base alle condizioni di guida correnti.

Viaggi salvati

I viaggi con tappe possono essere salvati per essere richiamati successivamente. Premere il pulsante Aggiungi nell'elenco delle

tappe per salvare il viaggio in Viaggi salvati nell'elenco contatti del veicolo. Quando si salvano i viaggi, viene assegnato un titolo preimpostato della destinazione finale. Viaggi salvati può essere modificato selezionando il pulsante voce elenco Modifica per accedere alla schermata di modifica della voce salvata. L'unico campo che può essere modificato è il campo nome. Premere il campo nome per accedere alla visualizzazione del tastierino. Digitare la modifica del nome. Tale modifica viene salvata automaticamente quando eseguita dal tastierino.

Il viaggio salvato può anche essere cancellato dalla modalità di digitazione. Premere il pulsante cancella e apparirà una finestra a comparsa di conferma dell'eliminazione.

Dest. inter.

- Quando si sta effettuando un percorso con dest. interm., premere sull'indicatore della svolta successiva per visualizzare l'elenco delle tappe. Viene mostrata l'ultima visualizzazione delle tappe, che potrebbe essere Dest. inter., Lista svolte o Modifica.
- La lista delle tappe viene suddivisa nell'ordine con la tappa successiva in cima alla lista. Ogni tappa viene indicata con un'icona numerata, che inizia con la tappa successiva.
- Per indicare quale tratto del percorso è relativo alla tappa successiva, e qual è il resto del percorso, vengono indicati con colori diversi.

Percorso ottimizzato

- Premere il pulsante a schermo Ottimizza per ottimizza l'attuale viaggio a tappe.
- L'ottimizzazione viene effettuata in base all'impostazione delle preferenze per nuovi percorsi, ad es. percorso più veloce, distanza più breve o ecologico.
- Durante l'ottimizzazione del percorso da parte del sistema, il viaggio con tappe ha un indicatore di attività visualizzato nella parte superiore. Se il sistema sta calcolando l'ETA e la distanza del viaggio per una tappa, l'indicatore di attività viene visualizzato nell'intestazione dell'elenco.
- Sia quando viene dapprima creato un percorso con tappe o aggiunte tappe ad un viaggio

esistente, viene fatto nella posizione che consentirebbe un percorso ottimizzato.

- Se una destinazione è già stata programmata e viene aggiunta una tappe, viene aggiunta prima o dopo la destinazione corrente, a seconda di quale posizione sia più indicata per ottimizzare il percorso.
- Se in un viaggio con tappe esistente costituito da due o più destinazioni vengono aggiunte ulteriori tappe nella posizione più indicata per ottimizzare il percorso.

Edit Route (editare il percorso)

- Premere il pulsante a schermo Modifica per modificare l'ordine o rimuovere una tappa dal percorso. Premere il pulsante a schermo cancella per rimuovere una tappa dal percorso.
- Appare una finestra a comparsa che chiede la conferma della cancellazione.

GPS (Global Positioning System)

La posizione del veicolo viene determinata utilizzando i segnali del satellite, vari segnali del veicolo e i dati delle mappe.

A volte alcuni fattori quali un problema del satellite, la configurazione della strada, un problema del veicolo e/o altre circostanze possono influire sulla capacità del sistema di navigazione di determinare la posizione precisa del veicolo.

Il GPS mostra la posizione attuale del veicolo utilizzando i segnali inviati dai satelliti GPS. Quando il veicolo non riceve segnali dai satelliti, compare un simbolo sullo schermo della mappa. Vedere *Simboli di navigazione a pagina 32*.

È possibile che questo sistema non sia disponibile o che si abbiano interferenze qualora si verifichi una delle seguenti condizioni:

- I segnali vengono bloccati da edifici alti, alberi, autocarri di grandi dimensioni o da una galleria.
- I satelliti sono in corso di riparazione o miglioramento.

Per altre informazioni se il GPS non funziona correttamente vedere *Problemi di navigazione a pagina 51* e *Se il sistema ha bisogno di manutenzione a pagina 52*.

Posizionamento veicolo

Alcune volte la posizione del veicolo sulla mappa potrebbe essere imprecisa, a causa di una o più delle seguenti ragioni:

- la rete stradale è cambiata;
- il veicolo sta procedendo su superfici sdrucciolevoli quali sabbia, pietrisco o neve;

- il veicolo viaggia su strade tortuose o lunghi tratti diritti;
- il veicolo si sta avvicinando a un edificio alto o a un mezzo pesante;
- le strade sono parallele a un'autostrada;
- il veicolo è stato trasferito da un altro veicolo o da un traghetto;
- la calibrazione della posizione attuale non è impostata correttamente;
- il veicolo è guidato ad alta velocità;
- il veicolo cambia direzione più di una volta o sta girando su una piattaforma rotante all'interno di un parcheggio;
- il veicolo sta entrando e/o uscendo da un'area di parcheggio, un garage o un'area coperta;
- non vi è ricezione del segnale GPS;
- sul tettuccio del veicolo è installato un portapacchi;
- sono state installate le catene da neve;
- i pneumatici sono stati sostituiti o sono usurati;
- la pressione dei pneumatici non è corretta;
- si sta navigando per la prima volta dopo aver aggiornato la mappa;
- la batteria da 12 V è stata staccata per diversi giorni;
- a causa del traffico intenso il veicolo procede a velocità ridotta e a singhiozzi.

Problemi di navigazione

È possibile che si verifichino problemi di navigazione in uno o più dei seguenti casi:

- non si è svoltato nella strada indicata;
- la guida di navigazione potrebbe non essere disponibile quando si utilizza il ricalcolo automatico dell'itinerario per la svolta successiva a destra o a sinistra;
- l'itinerario potrebbe non cambiare quando si utilizza il ricalcolo automatico.
- La guida di navigazione non è disponibile quando si effettua una svolta ad un incrocio;
- occasionalmente potrebbero essere annunciati nomi plurimi di località;
- potrebbe essere necessario molto tempo per attivare il ricalcolo automatico dell'itinerario quando si guida ad alta velocità;
- il ricalcolo automatico potrebbe visualizzare un itinerario che torna al punto di riferimento impostato se ci si sta dirigendo verso una destinazione senza passare attraverso un punto di riferimento impostato;

- la strada non è percorribile per motivi stagionali, di orario o altre ragioni;
- alcuni itinerari potrebbero non essere cercati;
- l'itinerario che porta alla destinazione potrebbe non essere visualizzato se vi sono strade nuove, se le strade sono cambiate di recente o se certe strade non sono nella mappa. Vedere *Mappe a pagina 31*.

Per ricalibrare la posizione del veicolo sulla mappa, parcheggiare lasciando il motore in funzione per 2-5 minuti, fino all'aggiornamento della posizione. Accertarsi che il veicolo sia parcheggiato in un luogo sicuro e che abbia una visibilità chiara del cielo oltre ad essere distante da costruzioni di grandi dimensioni.

Manutenzione al sistema di navigazione

Se il sistema di navigazione ha bisogno di manutenzione e le fasi qui elencate sono state seguite ma continuano ad esservi problemi, consultare *Problemi di navigazione a pagina 51*.

Aggiornamenti sui dati delle mappe

I dati delle mappe presenti nel sistema di navigazione contengono le informazioni più aggiornate al momento della produzione del veicolo. I dati delle carte geografiche e stradali sono aggiornati periodicamente qualora le informazioni in esse contenute siano cambiate.

Per qualsiasi domanda relativa al funzionamento del sistema di navigazione o sul processo di aggiornamento contattare il concessionario.

Informazioni sulla copertura del database

Le aree di copertura variano a seconda dei dettagli disponibili per la mappa di ciascuna area. Alcune aree sono più dettagliate di altre. Questo non è dovuto a un problema del sistema. In seguito ad un aggiornamento, aree precedentemente poco dettagliate possono divenire più dettagliate. Vedere *Aggiornamenti sui dati delle mappe a pagina 52*.

Riconoscimento vocale

Il riconoscimento vocale consente il funzionamento vivavoce in navigazione, audio, telefono e applicazioni meteo. Questa funzione può essere avviata premendo il pulsante sul volante o l'icona del riconoscimento vocale sul display dello schermo a sfioro.

Tuttavia non tutte le funzioni in queste aree sono supportate da comandi vocali. Generalmente solo le azioni complesse che richiedono il completamento di molteplici interazioni manuali sono supportate dai comandi vocali.

Per esempio, azioni che richiedono più di una o due pressioni dei pulsanti come selezionare un brano o un artista da riprodurre da un dispositivo multimediale sarebbero supportati dai comandi vocali. Altre azioni, come la regolazione del volume o la ricerca di funzioni audio che possono essere eseguite premendo uno o due pulsanti non sono supportate dai comandi vocali.

In generale vi sono modi flessibili per pronunciare i comandi al fine di completare le operazioni. La maggior parte di essi, tranne l'immissione della destinazione e il tastierino vocale, possono essere completati in un singolo comando. Se l'azione richiede più di un comando per essere completata, il primo comando deve indicare il tipo di azione che si deve eseguire, come "Voce Destination (Destinazione) navigazione." Il sistema replica con messaggi che, attraverso un dialogo, consentono di immettere le informazioni necessarie. Per esempio, se è necessaria una destinazione per la navigazione, pronunciare voce "abilita comandi di navigazione" o "Destination (Destinazione)".

Il riconoscimento vocale può essere usato a quadro acceso o in modalità di preservazione dell'alimentazione per gli accessori (RAP). Vedere "Mantenimento dell'alimentazione elettrica per gli accessori (RAP)" nel manuale d'uso.

Uso del riconoscimento vocale

Il riconoscimento vocale diventa disponibile dopo aver inizializzato il sistema. Questo inizia quando il quadro viene acceso. L'inizializzazione potrebbe richiedere qualche attimo.

1. Premere sul comando al volante per attivare il riconoscimento vocale, o premere sullo schermo a sfioro del sistema Infotainment sulla colonnina centrale.

   - Se il riconoscimento vocale viene avviato dal comando al volante, il quadro strumenti visualizza le selezioni e il contenuto visivo del dialogo.
   - Se viene avviato il riconoscimento vocale dallo schermo a sfioro sulla colonnina centrale, le

selezioni e il contenuto del dialogo visivo vengono visualizzati sia sul display della colonnina centrale che sul display del quadro strumenti.

2. L'impianto audio interrompe il sonoro e il sistema riproduce un suggerimento seguito da un bip.
3. Attendere il completamento del bip, poi pronunciare chiaramente uno dei comandi descritti nella presente sezione.

   Premere per interrompere i messaggi del sistema di riconoscimento vocale.

   Per esempio, se il prompt sembra richiedere troppo tempo per terminare, premere di nuovo e si dovrebbe udire subito un segnale acustico.

Sono supportate due modalità di suggerimenti vocali:

- Suggerimenti verbali lunghi: I suggerimenti più lunghi forniscono maggiori informazioni riguardanti le azioni supportate.
- Suggerimenti brevi: I suggerimenti brevi forniscono istruzioni semplici su ciò che deve essere pronunciato.

Se un comando non viene pronunciato, il sistema di riconoscimento vocale pronuncia un suggerimento di aiuto.

Suggerimenti e display dello schermo

Quando una sessione di riconoscimento vocale è attiva, verranno visualizzati sugli schermi i pulsanti corrispondenti. L'interazione manuale nella sessione di riconoscimento vocale è consentita. L'interazione durante una sessione vocale potrebbe essere completata interamente usando i comandi vocali o alcune selezioni potrebbero accelerare una sessione. Se viene fatta una selezione usando un comando manuale, il dialogo progredirà allo stesso modo come se la selezione fosse effettuata attraverso un comando vocale. Non appena il sistema è in grado di completare l'azione, o la sessione è terminata, il dialogo del riconoscimento vocale si ferma.

Un esempio di questo tipo d'intervento manuale è premere una voce di un elenco di numeri visualizzati al posto di pronunciare il numero associato alla voce desiderata.

Annullamento del riconoscimento vocale

- Premere il pulsante a video Home (inizio). Premendo questo pulsante, si concluderà la sessione di riconoscimento vocale avviata premendo il tasto sullo schermo a sfioramento della radio.

- Premere o pronunciare "termina" o "annulla" per terminare la sessione di riconoscimento vocale e visualizzare la schermata dalla quale è iniziato il riconoscimento vocale.
- Premere sui comandi al volante per terminare la sessione vocale e visualizzare la schermata dalla quale è iniziato il riconoscimento vocale.

Consigli utili per la pronuncia dei comandi

Il riconoscimento vocale può comprendere i comandi pronunciati naturalmente sotto forma di frase o i comandi diretti che indicano l'applicazione e l'azione. Non tutte le lingue sono supportate utilizzando i comandi nella lingua naturale. Se il comando impartito naturalmente non completa l'azione, tentare con il metodo del comando diretto.

Per migliori risultati:

- Ascoltare il suggerimento e attendere il bip prima di pronunciare un comando o replicare.
- Pronunciare "Modalità di utilizzo del sistema di intrattenimento" oppure guardare il display su cui sono riportati i comandi di esempio.
- Un prompt del sistema di riconoscimento vocale può essere interrotto quando in corso premendo .

  Per esempio, se il prompt sembra richiedere troppo tempo per terminare, pronunciare il comando senza aspettare che il prompt termini, premere di nuovo e attendere il segnale acustico.
- Pronunciare il comando naturalmente, non troppo rapidamente ma neanche troppo lentamente. Utilizzare comandi diretti senza troppe parole in più.
- Di solido i comandi di telefono e audio possono essere pronunciati in un singolo comando.

  Per esempio, "Call Dave Smith at work (Chiama Dave Smith in ufficio)", "riproduci" seguiti dal nome dell'artista o del brano, oppure "Tune (Sintonizza)" seguito dal numero della stazione radio.
- Le destinazioni di navigazione sono troppo complesse per un singolo comando. Prima pronunciare un comando che spieghi il tipo di destinazione desiderata, come I want directions to an "destinazione", "Navigate to an intersection (incrocio)", "I need to find a PDI or POI", o "Directions (Direzioni) to a Contact. (voglio le indicazioni per un indirizzo, navigare fino ad un incrocio, ho bisogno di trovare un luogo d'interesse o POI o direzioni per un contatto)." Il sistema risponde richiedendo maggiori dettagli.

Dopo aver pronunciato "PDI", sono disponibili per nome solo le principali catene. Le catene sono attività con almeno 20 posizioni. Per altri PDI, pronunciare il nome di una categoria come "Restaurants (Ristoranti)," "Centri commerciali" o "Ospedali".

Non c'è bisogno di memorizzare parole di comando specifiche. Comandi diretti potrebbero essere compresi più chiaramente dal sistema. Un esempio di un comando diretto sarebbe "chiama <Phonenumber>." Esempi di questi comandi diretti sono visualizzati sulla maggior parte delle schermate quando una sessione vocale è attiva. Se vengono pronunciati i comandi "abilita il mio telefono" or "abilita il telefono", il sistema comprende che viene richiesta una chiamata telefonica e risponderà con domande fino ad aver raccolto dettagli a sufficienza.

Se il numero di telefono è stato salvato con un nome e un posto, il comando diretto dovrebbe includere entrambi, per esempio "Call Dave Smith at work (Chiama Dave Smith in ufficio)".

Utilizzo del riconoscimento vocale per le opzioni degli elenchi

Quando viene visualizzato un elenco, un suggerimento vocale chiederà di confermare o selezionare un'opzione da quell'elenco. Una selezione può essere fatta manualmente selezionando l'oggetto o pronunciando il numero di riga dell'oggetto da selezionare.

Quando una schermata contiene un elenco ci potrebbero essere opzioni disponibili ma non visualizzate. L'elenco presente in una schermata di riconoscimento vocale funziona allo stesso modo di un elenco presente su altre schermate.

Scorrere o sfiorare con decisione con il dito può essere utile per aiutare a visualizzare altri voci dell'elenco.

Lo scorrere o sfogliare manualmente l'elenco in una schermata durante una sessione di riconoscimento vocale sospende l'evento di riconoscimento vocale in corso e visualizza il messaggio "fate la vostra scelta dall'elenco usando i comandi manuali, premete il pulsante ◁ BACK sulla mascherina oppure premete nuovamente il pulsante a video Indietro per ritentare".

Se la selezione manuale richiede più di 15 secondi, la sessione termina e suggerisce che è scaduta. La schermata ritorna a quella in cui era stato avviato il riconoscimento vocale.

Il comando Back (indietro)

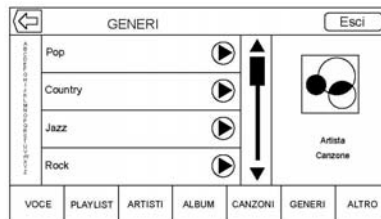
Pronunciare "indietro" o premere ◁ BACK sulla mascherina, oppure il pulsante a video Indietro per andare alla schermata precedente.

Se durante il riconoscimento vocale viene pronunciato "indietro" per tutta la schermata iniziale, poi "no" viene pronunciato ancora una volta, la sessione di riconoscimento viene annullata.

Guida

Pronunciare "Modalità di utilizzo del sistema di intrattenimento" in qualsiasi schermata di riconoscimento vocale per visualizzare il suggerimento di aiuto. Inoltre appare una finestra a comparsa con il testo del suggerimento di aiuto. In base a come è stato iniziato il riconoscimento vocale, la finestra a comparsa Aiuto verrà visualizzata sul quadro strumenti o sullo schermo a sfioro del sistema Infotainment. Premere il pulsante Rifiuta per far sparire la finestra a comparsa.

Premendo durante la riproduzione del suggerimento di aiuto lo si interromperà e su potrà udire un bip. Con questa azione si interromperà il suggerimento di aiuto in modo da poter utilizzare un comando vocale.

Riconoscimento vocale per la radio

Tutte le schermate audio hanno un pulsante per il riconoscimento vocale () per poterlo lanciare. Se si esplora la radio con il pulsante a schermo del riconoscimento vocale selezionato, i comandi relativi saranno disponibili per le funzioni radio.

"Passare a AM": Commutare le bande su AM e sintonizzare l'ultima stazione radio AM.

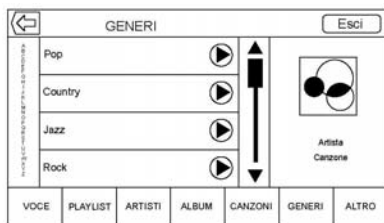
"Passare a FM": Commutare le bande su FM e sintonizzare l'ultima stazione radio FM.

"Passare a DAB": Commutare le bande su DAB e sintonizzare l'ultima stazione radio DAB.

"Tune to (Sintonizza su) <frequenza AM> AM": Sintonizzare sulla stazione radio la cui frequenza viene identificata nel comando (come "nine fifty")

"Tune to (Sintonizza su) <frequenza FM> FM": Sintonizzare sulla stazione radio la cui frequenza viene identificata nel comando (come "one oh one point one")

“Tune to (Sintonizza su) <frequenza DAB> DAB”: Sintonizzare sulla stazione radio la cui frequenza viene identificata nel comando (come "one oh one point one")

Riconoscimento vocale per Audio My Media

Se si esplora My Media quando viene selezionato il pulsante del riconoscimento vocale, saranno disponibili i relativi comandi per le funzioni My Media.

"artista": Avviare un dialogo per inserire un nome di artista specifico.

"artista <nome artista>": Inizia la riproduzione della selezione identificata nel comando.

"album": Avviare un dialogo per inserire un nome di album specifico.

"album <nome album>": Inizia la riproduzione del nome dell'album identificato nel comando.

"brano": Avvia un dialogo per inserire un nome di brano specifico.

"brano <nome brano>": Inizia la riproduzione del nome del brano identificato nel comando.

"genere": Avvia un dialogo per inserire un genere specifico.

"genere <nome genere>": Inizia la riproduzione della selezione identificata nel comando.

"playlist": Avvia un dialogo per inserire un nome di playlist specifico.

"playlist <nome playlist>": Inizia la riproduzione della playlist identificata nel comando.

"riproduci <nome dispositivo>": Riprodurre musica da un dispositivo specifico identificato per nome. Il nome del dispositivo è il nome visualizzato sullo schermo quando il dispositivo viene prima selezionato come sorgente audio.

"apri il capitolo": Avviare un dialogo per inserire un nome specifico.

"apri il capitolo <nome capitolo>": Inizia la riproduzione della selezione identificata nel comando.

"apri audiolibro": Avviare un dialogo per inserire un nome specifico.

"apri audiolibro <nome audiolibro>": Inizia la riproduzione della selezione identificata nel comando.

"Play Episode (Riproduci episodio)": Avviare un dialogo per inserire un nome specifico.

"Play Episode (Riproduci episodio) <nome episodio>": Inizia la riproduzione della selezione identificata nel comando.

"apri podcast": Avviare un dialogo per inserire un nome specifico.

"apri podcast <nome podcast>": Inizia la riproduzione della selezione identificata nel comando.

"mostra video": Avviare un dialogo per inserire un nome specifico.

"mostra video <nome video>": Inizia la riproduzione della selezione identificata nel comando.

"abilita i contenuti multimediali": Inizia un dialogo per inserire il contenuto multimediale desiderato.

Gestione di una grande quantità di contenuti multimediali

Si presuppone che nel veicolo verranno installate grandi quantità di contenuti multimediali. Potrebbe essere necessario gestirle in modo diverso rispetto alle piccole quantità.

Il sistema potrebbe limitare le opzioni di riconoscimento vocale non consentendo la selezione di titoli di brano con voce al massimo livello se il numero di brani supera il limite massimo.

Le variazioni dell'opzione di comando vocale causate dai limiti del contenuto multimediale sono:

- File di canzoni comprendenti altri file singoli di tutti i tipi di media come capitoli di audiolibri, episodi in podcast e video.
- Cartelle dei tipi di album comprendenti tipi come album e audiolibri.

Non vi sono limitazioni se il numero di file di brani e album è inferiore a 4.000. Quando il numero di file di brani collegati al sistema è tra 4.000 e 8.000, non si può accedere direttamente al contenuto con un comando come "riproduci <nome brano>".

La limitazione è che il comando "brano" deve essere pronunciato per primo; il sistema chiederà poi il nome del brano. Il comando di ripetizione della riproduzione è pronunciare il nome del brano da riprodurre.

Limiti simili esistono per il contenuto degli album. Se sono presenti più di 4.000 album, ma meno di 8.000, non si può accedere direttamente al contenuto con un comando come "riproduci <nome album>". Il comando "album" deve essere pronunciato per primo, il sistema chiederà poi il nome dell'album. La ripetizione della riproduzione è pronunciare il nome dell'album da riprodurre.

Quando il numero dei brani ha superato gli 8.000 circa, non vi è alcun supporto per accedere ai brani direttamente attraverso i comandi vocali. Sarà ancora disponibile l'accesso al contenuto multimediale usando i comandi per playlist, artisti e generi.

I comandi di accesso per playlist, artisti e generi non possono essere utilizzati quando il numero di questo tipo di media supera i 4.000.

Il sistema fornirà un feedback la prima volta che venga avviato il riconoscimento vocale se è diventato ovvio che uno di questi limiti è stato raggiunto durante un processo d'inizializzazione di un dispositivo.

Riconoscimento vocale per la navigazione

"abilita comandi di navigazione": Avviare un dialogo per inserire informazioni di destinazione specifiche.

"Comandi abilita comandi di navigazione": Avviare un dialogo per inserire informazioni di destinazione specifiche.

"destinazione": Avviare un dialogo per inserire un indirizzo di destinazione specifico, che include l'indirizzo completo costituito da nome della via, numero civico e città.

"incrocio": Avviare un dialogo per inserire un incrocio di destinazione specifico.

"Destinazione PDI": Avviare un dialogo per inserire una categoria PDI di destinazione o il nome di una marchio principale (se presente).

Non tutti i nomi di marchio di attività sono disponibili per l'inserimento vocale. La maggior parte delle principali catene, come le catene con più di 20 posizioni, dovrebbero essere disponibili per la ricerca per nome, ma il nome deve essere pronunciato con precisione. I soprannomi o i nomi brevi per le attività è probabile che non si riescano a trovare. Le attività meno note potrebbero essere individuate per categoria, come fast food, hotel o banche.

"contatto di destinazione": Avviare un dialogo per inserire un nome di contatto di destinazione.

"annulla indicazioni stradali": Terminare la navigazione.

Riconoscimento vocale per il telefono

"invia <nome contatto>": Iniziare una chiamata ad un contatto inserito. Il comando potrebbe includere la posizione se il contatto ha numeri di posizione memorizzati.

"invia <nome contatto> a casa", "In ufficio", "Al cellulare" o "Su altro": Iniziare una chiamata ad un contatto inserito e la posizione a casa, in ufficio, al cellulare o su un altro telefono.

"invia <numero di telefono>": Avviare una chiamata ad un numero di telefono standard di 7-10 cifre e ai numeri di emergenza.

Se si effettua la chiamata fuori dal paese, pronunciare "invia <phone number>" (chiama e numero di telefono), quindi, dopo aver attesto la ripetizione del numero da parte del sistema, ripetere il comando "componi per avviare la chiamata. Se il numero è errato, "immetti nuovo numero" eliminerà il numero, consentendo così di immetterlo nuovamente. Se il numero non è completo, pronunciare le cifre restanti.

"Associa abilita il mio telefono": Iniziare il processo di accoppiamento Bluetooth. Seguire le istruzioni sul display radio.

"altro telefono": Selezionare un telefono diverso per le chiamate in uscita.

"apri tastiera": Avvia un dialogo per inserire numeri speciali come i numeri internazionali. I numeri possono essere inseriti in gruppi di cifre con la ripetizione di ogni gruppo da parte del sistema. Se il gruppo di cifre non è corretto, il comando "immetti nuovo numero" rimuoverà l'ultimo gruppo di cifre e consentirà loro di essere inserite nuovamente. Una volta inserito l'intero numero, il comando "invia" inizierà la digitazione del numero.

"chiama la mia segreteria telefonica": Iniziare una chiamata a numeri di segreteria telefonica.

Impostazioni

Il menu Impostazioni consente l'impostazione di diverse funzioni del veicolo e della radio. Il menu può contenere:

Ora e data

Vedere "Orologio" nel manuale d'uso e manutenzione.

Lingua

Questo imposterà la lingua del display su radio, quadro strumenti e riconoscimento vocale. Premere Lingua e selezionare la lingua corretta. Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare al menu precedente.

Modo bloccato (se presente)

Questa azione bloccherà il sistema Infotainment e i comandi al volante. Potrebbe anche limitare la velocità massima, la potenza e l'accesso ai vani portaoggetti del veicolo (se in dotazione).

Per abilitare modo bloccato:

1. Inserire un codice a quattro cifre sul tastierino.
2. Premere Inserire per passare alla schermata di conferma.
3. Reinserire il codice a quattro cifre.

Premere BLOCCO o SBLOCCO per bloccare o sbloccare il sistema.

Premere ❮ Indietro per tornare al menu precedente.

Radio

Premere per visualizzare il menu Radio e potrebbe apparire:

- Gestione preferiti: Premere un preferito visualizzato per selezionarlo e modificarlo. Premere Rinomina per rinomina il preferito o Cancella per cancella. Tenere premuta la stazione per trascinarla in una nuova posizione. Premere Fatto per tornare al menu precedente.
- Number of Favorites Shown: Premere per impostare il numero di preferiti da visualizzare. Selezionare Auto, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 o 60. Auto aggiungerà o nasconderà automaticamente le pagine dei preferiti supplementari in base alla quantità di preferiti memorizzati. Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare al menu precedente.
- Impostazioni suono: premere + or − per regolare Bassi, Medio, Acuti o Surround. Vedere *Radio AM-FM a pagina 12*.
- Tag canz.: Premere per tag canz., compreso artista e titolo, da trasferire su un iPod®. Vedere *Porta USB a pagina 17*.
- Volume automatico: Se presente, questa funzione regola il volume in base alla velocità del veicolo. Vedere *Radio AM-FM a pagina 12*.
- Bose AudioPilot Noise Compensation Technology (Tecnologia di compensazione del rumore): Se presente, questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo. Vedere *Radio AM-FM a pagina 12*.
- Max. volume all'avviamento: Questa funzione imposta il max. volume all'avviamento. Se il veicolo è stato avviato e il volume è superiore a questo livello, viene regolato a questo livello. Per impostare max. volume all'avviamento, premere + o - per aumentare o diminuire. Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare al menu precedente.
- Volume segnale audio (se presente). Questa funzione regola i suoni di avvio e chiusura. Per regolare il volume premere + o - per aumentare o diminuire. Questa funzione può essere attivata o disattivata.

Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Back per tornare al menu precedente.

Impostazioni veicolo

Vedere "Personalizzazione del veicolo" nel manuale d'uso del veicolo.

Bluetooth

Dal pulsante a schermo Bluetooth, si può visualizzare:

- Collega nuovo dispositivo: Premere per aggiungere un nuovo dispositivo.
- Gestione dispositivi: Premere per collegarsi ad una sorgente telefonica diversa, scollegare un telefono o cancellare un telefono.
- Suonerie: Premere per cambiare la suoneria per un telefono specifico. Non è necessario che il telefono sia collegato per modificare la suoneria.
- Numeri casella vocale: Questa funzione visualizza il numero di segreteria telefonica per tutti i telefoni collegati. Il numero della segreteria telefonica può essere modificato premendo il pulsante MODIFICA, digitando il nuovo numero e premendo SALVA.

  Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare al menu precedente.
- Avvisi messaggi di testo (se in dotazione): questa funzione attiverà o disattiverà gli avvisi di messaggi di testo. Premere Avvisi messaggi di testo, quindi selezionare SPENTO o ACCESO. Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare al menu precedente. Vedere *Messaggi di testo a pagina 72*.

Parlato

Dal pulsante a schermo Voce, si può visualizzare:

- Lunghezza indicazioni: Premere per modificare la lunghezza indicazioni a Corto o Lungo.
- Velocità audio feedback: Premere per modificare la velocità della risposta audio in Lento, Medio o Veloce.

Display

Dal pulsante a schermo Display, si può visualizzare:

- Modalità: Premere Automatico, Giorno o Notte per regolare il display. Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per andare al menu precedente.

- Calibra schermo tattile: Premere per calibrare lo schermo a sfioro e seguire i suggerimenti. Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare al menu precedente.
- Spegni display: Premere per disattivare il display. Premere in qualunque punto dell'area del display o di nuovo su qualsiasi pulsante della mascherina per attivare il display.

Videocamera posteriore

Premere per visualizzare il menù Videocamera posteriore. Vedere "Sistemi di assistenza al conducente" nel manuale d'uso.

Ritorna impost. fabbrica

Premendo Continua si ripristinano tutte le impostazioni di fabbrica.

Selezionando Ritorna impost. fabbrica potrebbe apparire il seguente elenco:

- Ripristina impostazioni veicolo: Ripristina le impostazioni di fabbrica di personalizzazione del veicolo. Premere Ripristina impostazioni veicolo. Premere Cancella o Continua. Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare all'ultimo menu.
- Rimuovi tutti i dati privati: Cancella tutte le informazioni private. Premere Rimuovi tutti i dati privati. Premere Cancella o Continua. Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare all'ultimo menu.
- Ripristina impostazioni radio: Ripristina le impostazioni radio di fabbrica. Premere Ripristina impostazioni radio. Premere Cancella o Continua. Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare all'ultimo menu.

Conversione delle unità di misura del sistema anglosassone e metrico

Per cambiare la visualizzazione delle unità di misura dal sistema anglosassone a quello metrico e viceversa consultare "Quadro strumenti" nel manuale di uso e manutenzione del veicolo.

Telefono/dispositivi Bluetooth

Bluetooth (Panoramica)

Il sistema con connessione bluetooth può interagire con molti telefoni cellulari, consentendo:

- effettuare e ricevere chiamate in modalità vivavoce;
- Condividere col veicolo la rubrica telefonica o l'elenco di contatti del telefono cellulare.

Per minimizzare la distrazione del conducente, prima di partire e col veicolo parcheggiato:

- prendere confidenza con le funzioni del telefono cellulare; organizzare la rubrica telefonica e l'elenco di contatti in modo chiaro, eliminando i duplicati e i contatti utilizzati raramente; se possibile, programmare la composizione rapida o altre scorciatoie;
- rivedere i comandi e il funzionamento del sistema Infotainment;
- abbinare il/i telefono cellulare(i). Il sistema potrebbe non funzionare con tutti i telefoni cellulari. Vedere "Accoppiamento" in questa sezione.
- Vedere "Memorizzazione ed eliminazione di numeri telefonici" in questa sezione.

I veicoli dotati di funzione Bluetooth possono essere collegati a telefoni cellulari con Bluetooth con profilo Viva Voce per effettuare e ricevere telefonate. Per controllare il sistema vengono utilizzati il sistema Infotainment e il riconoscimento vocale. Il sistema può essere utilizzato su ON/RUN (on/marcia) o ACC/ACCESSORY (acc/accessorio). La portata del sistema Bluetooth arriva a 9,1 m (30 piedi). Non tutti i telefoni supportano tutte le funzioni, né funzionano con il sistema Bluetooth. Per maggiori informazioni sui telefoni compatibili, visitare il sito www.gm.com/bluetooth.

Comandi

Utilizzare i tasti sul Sistema Infotainment e sul volante per azionare il sistema Bluetooth.

Comandi al volante

(spingere per parlare): Premere per rispondere alle telefonate in arrivo, confermare le informazioni del sistema e avviare il riconoscimento vocale.

(terminare una chiamata): Premere per terminare una chiamata, rifiutare una chiamata o annullare un'operazione. Premere per silenziare o ripristinare il sonoro del sistema Infotainment quando non si sta telefonando.

Comandi del sistema Infotainment

Per informazioni su come esplorare il menu del sistema utilizzando i comandi Infotainment, vedere *Uso del sistema a pagina 8*.

TELEFONO: Premere il pulsante a schermo per entrare nel menu principale del telefono.

Impianto stereo

Durante l'uso del sistema telefonico Bluetooth, il suono proviene dagli altoparlanti anteriori dell'impianto audio e ha la priorità sull'impianto audio stesso. Ruotare la manopola del volume durante una telefonata per regolare il livello del volume. La regolazione del volume effettuata rimane in memoria e sarà applicata alle chiamate successive. Il sistema mantiene comunque un livello minimo di volume.

Bluetooth (Comandi Infotainment)

Per informazioni su come esplorare il menu del sistema utilizzando i comandi Infotainment, vedere *Uso del sistema a pagina 8*.

Pairing

Un telefono con funzione Bluetooth deve essere abbinato al sistema Bluetooth e quindi collegato al veicolo prima di essere usato. Prima di effettuare l'accoppiamento del telefono cellulare, leggere quanto indicato sul manuale del produttore del telefono relativamente alle funzioni Bluetooth.

Informazioni sull'accoppiamento

- Un telefono Bluetooth con funzionalità musicale può essere abbinato a questo veicolo come telefono e come lettore musicale allo stesso tempo.
- Fino a 10 dispositivi possono essere accoppiati al sistema Bluetooth.
- La procedura di pairing è disabilitata se il veicolo è in movimento.
- L'accoppiamento deve essere completato solo una volta, a meno che le informazioni di accoppiamento sul telefono cellulare cambino o il telefono venga cancellato dal sistema.
- Se entro la portata del sistema si trovano molteplici telefoni cellulari accoppiati, il sistema si collega al cellulare accoppiato disponibile nell'ordine in cui erano stati utilizzati l'ultima volta nel sistema. Per collegarsi a telefoni abbinati diversi, vedere "Collegamento a un altro telefono" più avanti in questa sezione.

Pairing di un telefono

1. Premere il pulsante a video TELEFONO.
2. Selezionare TELEFONI e selezionare Collega nuovo dispositivo.
3. Un numero identificativo personale (PIN) di quattro cifre appare sul display. Il PIN, se richiesto, può essere utilizzato nella Fase 5.

4. Iniziare la procedura di accoppiamento sul telefono cellulare da abbinare al veicolo. Consultare il manuale del produttore del telefono cellulare per informazioni su questo processo.
5. Individuare "Chevrolet MyLink" sul display. Per immettere il PIN, attenersi alle istruzioni fornite al passaggio 3. Dopo aver immesso correttamente il PIN o aver confermato il codice, al completamento del processo di accoppiamento, il sistema risponde con "<nome del dispositivo> è stato accoppiato correttamente".
6. Se non appare "Chevrolet MyLink", spegnere il telefono o rimuovere la batteria del telefono e ritentare.
7. Se il telefono suggerisce di accettare il collegamento o di consentire di scaricare la rubrica, selezionare sempre Always Accept (accetta sempre) ed Allow (consenti). La rubrica potrebbe non essere disponibile se non si accetta.
8. Ripetete le fasi da 1 a 7 per accoppiare altri telefoni.

Elenco di tutti i telefoni abbinati e collegati

1. Premere il pulsante a video TELEFONO.
2. Selezionare TELEFONI.

Scollegare un telefono collegato

1. Premere il pulsante a video TELEFONO.
2. Selezionare TELEFONI.
3. Premere ✕ accanto al telefono per scollegarsi.

Cancellazione di un telefono abbinato

Solo i telefoni scollegati possono essere cancellati.

1. Premere il pulsante a video TELEFONO.
2. Selezionare TELEFONI.
3. Premere ⊖ accanto al telefono per cancellare e seguire i suggerimenti a schermo.

Collegamento a un altro telefono

Per collegarsi ad un telefono diverso, il nuovo telefono deve trovarsi nel veicolo ed essere accoppiato al sistema Bluetooth.

1. Premere il pulsante a video TELEFONO.
2. Selezionare TELEFONI.
3. Selezionare il nuovo telefono per collegarlo dall'elenco dispositivi non collegati.

Passaggio alla modalità Ricevitore o Vivavoce

Per passare da modalità ricevitore o vivavoce e viceversa, premere l'icona TELEFONO sulla Home Page (pagina iniziale) per visualizzare "Visualizzazione chiamate".

- Con la chiamata attiva in vivavoce, premere il pulsante a schermo Ricevitore per passare alla modalità ricevitore. Il pulsante a schermo cambia in Vivavoce non appena il dispositivo Bluetooth conferma il funzionamento come ricevitore.
- Con la chiamata attiva in ricevitore, premere il pulsante a schermo Vivavoce per passare alla modalità vivavoce. Il pulsante a schermo cambia in Ricevitore non appena il dispositivo Bluetooth conferma il funzionamento come vivavoce.

Effettuare una chiamata utilizzando Contatti e Chiam. recen.

Le chiamate possono essere effettuate attraverso il sistema Bluetooth usando le informazioni di contatto personali del cellulare per tutti i telefoni che dispongono della funzione di Rubrica. Familiarizzare con le impostazioni e il funzionamento del telefono. Verificare che il cellulare disponga di tale funzione.

Se supportati, sono disponibili automaticamente i menu Contatti e Chiam. recen..

Il menu Contatti accede alla rubrica memorizzata nel cellulare.

Il menu Chiam. recen. accede alla/e lista/e chiamate recenti dal vostro cellulare.

Per effettuare una chiamata tramite il menu Contatti:

1. Premere il pulsante a video TELEFONO.
2. Selezionare CONTATTI.
3. Selezionare il nome da chiamare.
4. Selezionare il numero del contatto desiderato da chiamare.

Per effettuare una chiamata tramite il menu Chiam. recen.:

1. Premere il pulsante a video TELEFONO.
2. Selezionare RECENTE.
3. Selezionate il nome o il numero da chiamare.
4. Se necessario, selezionare tra chiamate Perse, Recente e Inviato selezionando il pulsante Mostr. nell'angolo superiore destro dell'elenco.

Effettuare una chiamata con il tastierino

Per effettuare una chiamata digitando i numeri:

1. Premere il pulsante a video TELEFONO.
2. Selezionare TASTIERA e inserire un numero di telefono.
3. Selezionare Chiamata per iniziare a comporre il numero.

Accettazione o rifiuto di una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il volume del sistema Infotainment viene silenziato e la suoneria risuona nel veicolo.

Accettare una chiamata

Vi sono tre modi per accettare una chiamata:

- Premere sui comandi a volante.
- Premere Rispondi sul display della colonnina centrale.
- Premere Rispondi sul quadro strumenti usando il pulsante di selezione.

Rifiutare una chiamata

Vi sono tre modi per rifiutare una chiamata:

- Premere sui comandi a volante.
- Premere Ignora sul display della colonnina centrale.
- Premere Ignora sul quadro strumenti usando il pulsante di selezione.

Chiamata in attesa

Il telefono Bluetooth deve disporre della funzione Telefonata in attesa, che deve essere abilitata dal segnale portante del servizio wireless.

Accettare una chiamata

Vi sono tre modi per accettare una chiamata in attesa:

- Premere sui comandi a volante.
- Premere Commuta sul display della colonnina centrale.
- Premere Commuta sul quadro strumenti usando il pulsante di selezione.

Rifiutare una chiamata

Vi sono tre modi per rifiutare una chiamata in attesa:

- Premere sui comandi a volante.
- Premere Ignora sul display della colonnina centrale.
- Premere Ignora sul quadro strumenti usando il pulsante di selezione.

Passare da una chiamata all'altra (solo chiamate in attesa)

Per passare da una chiamata all'altra, premere l'icona del telefono sulla Home Page (pagina iniziale) per visualizzare "Call View." (visualizzazione chiamate). Mentre ci si trova in Call View (visualizzazione chiamate), premere le informazioni chiamata delle chiamate in attesa per cambiare le chiamate.

Telefonata a tre

Il telefono Bluetooth deve disporre della funzione Telefonata a tre, che deve essere abilitata dal segnale portante del servizio wireless.

Per iniziare una telefonata a tre durante una chiamata in corso:

1. Nella visualizzazione delle chiamate selezionare Aggiungi per aggiungere un'altra chiamata.

2. Iniziare la seconda chiamata selezionando da RECENTE, CONTATTI o TASTIERA.
3. Quando la seconda chiamata è attiva, premere Merge (unisci) per aggiungerla alla telefonata a tre.
4. Una volta unite tutte le chiamate, il pulsante Merge diventa Unmerge (separa). Premere per separare le chiamate.

   Alcuni fornitori di servizi wireless potrebbero non consentire di trasformare le audioconferenze in singole chiamate.

Terminazione di una chiamata

- Premere sui comandi a volante.
- Premere Fine sul display della colonnina centrale per terminare tutte le chiamate esistenti, o premere Concludi accanto ad una chiamata per terminare solo quella chiamata.
- Premere Fine sul quadro strumenti usando il pulsante di selezione.

Toni in multifrequenza (Dual Tone Multi-Frequency - DTMF)

Il sistema Bluetooth integrato nel veicolo può inviare numeri durante una chiamata. Questa funzione viene utilizzata durante le chiamate a un sistema telefonico con scelta di menu.

1. Premere il pulsante a video TELEFONO.
2. Nella visualizzazione delle chiamate, premere la freccia in alto per spostare verso l'alto il selettore d'interazione.
3. Selezionare TASTIERA e inserire un numero.

Cas. vocale

Il numero di segreteria telefonica preimpostato è il numero di telefono della sorgente telefonica in uscita. Il numero di segreteria telefonica può essere modificato nelle impostazioni Bluetooth.

Per visualizzare un numero di segreteria telefonica:

1. Premere il pulsante a video TELEFONO.
2. Selezionare CAS. VOCALE.
3. Selezionare Chiamata.
4. Inserire i toni DTMF usando il tastierino se necessario.

Bluetooth (riconoscimento vocale)

Uso del riconoscimento vocale Bluetooth

Per utilizzare il riconoscimento vocale, premere il pulsante sul volante. Usare i comandi sottostanti per le varie funzioni vocali. Per ulteriori informazioni, pronunciare "Modalità di utilizzo del sistema di intrattenimento" quando ci si trova in un menu di riconoscimento vocale.

Consultare *Riconoscimento vocale a pagina 53* per ottenere aiuto usando i comandi di riconoscimento vocale.

Effettuazione di una chiamata

Per effettuare una telefonata è possibile usare i seguenti comandi.

Uso del comando "Dial (Componi)" o "invia"

Per chiamare un numero:

1. Premere . Il sistema risponde con "Command (Comando) prego", seguito da un suono.
2. Pronunciare "Dial (Componi)" o "invia" seguito dal numero telefonico completo.

Usare il comando "apri tastiera" per numeri internazionali o numeri speciali che includono * o #.

Una volta collegati, la voce della persona che risponde alla telefonata proverrà dagli altoparlanti.

Per chiamare usando un contatto della vostra rubrica:

1. Premere . Il sistema risponde con "Command (Comando) prego", seguito da un suono.
2. Pronunciare "Dial (Componi)" o "invia" e poi pronunciare il nome del contatto. Per esempio "invia John al lavoro.

Una volta collegati, la voce della persona che risponde alla telefonata proverrà dagli altoparlanti.

Chiamare il 112 di emergenza

1. Premere . Il sistema risponde con "Command (Comando) prego", seguito da un suono.
2. Pronunciare "invia 112".

Una volta collegati, la voce della persona che risponde alla telefonata proverrà dagli altoparlanti.

Usare il comando "Voice Keypad" (tastierino vocale)

1. Premere . Il sistema risponde con "Command (Comando) prego", seguito da un suono.
2. Dopo il suono, dire "apri tastiera". Il sistema consente l'inserimento di numeri e caratteri speciali.

Uso del comando "chiama la mia segreteria telefonica"

1. Premere . Il sistema risponde con "Command (Comando) prego", seguito da un suono.
2. Dopo il segnale acustico, pronunciare "chiama la mia segreteria telefonica".Il sistema digita il numero di segreteria telefonica del telefono collegato.

Cancellazione dei dati dal sistema

Se le informazioni non vengono cancellate dal sistema Bluetooth del veicolo, queste vengono conservate. Comprese le informazioni di accoppiamento del telefono. Per istruzioni su come cancellare tali informazioni, vedere "Cancellare un telefono accoppiato".

Messaggi di testo

Se presente, il sistema Infotainment potrebbe consentire la ricezione e risposta di/a messaggi di testo. I messaggi ricevuti possono anche essere letti ad alta voce.

Menu testo

Arrivo mess.: Premere per visualizzare i messaggi in entrata Per visualizzare un messaggio, premere il nome del mittente.

Premere 🔊 per ascoltare il messaggio di testo.

Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare al menu precedente.

Impostazioni: Vedere "Impostazioni messaggi" più avanti in questa sezione.

Rispondi: Premere per rispondere usando un messaggio di testo predefinito. Vedi "Impostazioni testo".

Chiamata: Premere per effettuare una chiamata al mittente del messaggio di testo.

Visualizzazione di un messaggio di testo

Durante la visualizzazione di un messaggio di testo:

- Premere Rispondi per rispondere usando un messaggio di testo predefinito.
- Premere Chiamata per effettuare una chiamata al mittente del messaggio di testo.

Visualizzazione delle informazioni del mittente

Se disponibile, premere il nome del mittente per visualizzarne le informazioni se tali informazioni corrispondono alle informazioni sul contatto giù memorizzate.

Seleziona un messaggio predefinito: Premere per selezionare da una serie di messaggi rapidi. Premere il messaggio da inviare.

Messaggi predefiniti

Sono messaggi di testo brevi che possono essere utilizzati da inviare in modo da non dover digitare le risposte.

I messaggi possono essere cancellati o si può aggiungere un nuovo messaggio.

Per aggiungere un nuovo messaggio:

1. Premere Impostazioni testo, quindi premere Gestire messaggi predefiniti.

2. Nella visualizzazione dell'elenco dei messaggi predefiniti, selezionare Aggiungi nuovo messaggio predefinito e appare una tastiera.
3. Digitare un nuovo messaggio e premere NUOVO MSG quando si desidera aggiungere il messaggio. Premere ◁ BACK sulla mascherina oppure il pulsante a video Indietro per tornare all'elenco messaggi predefiniti. Premere X per cancellare un carattere alla volta.

Memory Full (memoria piena)

Questo messaggio potrebbe apparire se non c'è più spazio sul telefono per memorizzare messaggi.

Impostazioni messaggi

Avvisi testuali: Quando attivata, questa funzione visualizzerà un avviso in caso di ricezione di un nuovo messaggio. Premere per accendere o spegnere.

Gestire messaggi predefiniti: Premere per aggiungere, modificare o cancellare messaggi predefiniti.

Marchi e accordi di licenza

Questo veicolo è dotato di sistemi che funzionano ad una frequenza radio nell'ambito della Direttiva 1999/5/EC. Questi sistemi sono conformi ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni relative della Direttiva 1999/5/EC.

"Made for iPod" e "Made for iPhone" significa che un accessorio elettronico è stato progettato specificamente per la connessione a iPod o iPhone ed è stato certificato dallo sviluppatore come rispondente agli standard di prestazione Apple. Apple non risponde del funzionamento di questo dispositivo o della sua

conformità agli standard di legge e sulla sicurezza. Nota bene: l'uso di questo accessorio con iPod o iPhone potrebbe avere effetto sulle prestazioni wireless. iPhone®, iPod®, iPod classic®, iPod nano®, iPod shuffle® e iPod touch® sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli U.S.A. e in altri Paesi.

DTS

Prodotto sotto licenza e tutelato da brevetto USA n° 5.956.674; 5.974.380; 6.487.535 e altri brevetti U.S.A. e internazionali, rilasciati e in corso di registrazione.

DTS, il simbolo e DTS e simbolo insieme sono marchi registrati; DTS 2.0 Channel è un marchio di DTS, Inc. Il prodotto include un software. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

Dolby

Prodotti su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

SU VIDEO DIVX: DivX® è un formato video digitale creato da DivX, LLC, una consociata di Rovi Corporation. Questo è un dispositivo ufficiale DivX Certified® che riproduce video DivX. Visitare divx.com per maggiori informazioni e strumenti software per convertire i propri file in video DivX.

SU DIVX VIDEO-ON-DEMAND: questo DivX Certified® deve essere registrato per poter riprodurre film DivX Video-On-Demand (VOD) acquistati. Per ottenere il vostro codice di registrazione, localizzate la sezione DivX VOX nel menu d'impostazione del vostro dispositivo. Andate a vod.divx.com per ottenere maggiori informazioni su come completare la vostra registrazione.

Tutelato da uno o più dei seguenti brevetti U.S.A.: 7.295.67; 7.460.668; 7.515.710; 7.519.274.

DivX®, DivX Certified® e i loghi associati sono marchi commerciali di Rovi Corporation o sue consociate e sono utilizzati su licenza.

BDA

"Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC e i loghi associati sono marchi commerciali di Blu-ray Disc Association."

AVCHD

"AVCHD" e il logo "AVCHD" sono marchi di fabbrica di Bosch Corporation e Sony Corporation.

AVCREC

"Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC e i loghi associati sono marchi commerciali di Blu-ray Disc Association."

Java

"Java è un marchio commerciale registrato di Oracle e/o delle sue consociate."

Cinavia

"Comunicazione di Cinavia: Il presente prodotto utilizza la tecnologia Cinavia per limitare l'utilizzo di copie non autorizzate di alcuni film e video prodotti commercialmente e delle loro colonne sonore. Quando viene rilevato l'uso non consentito di una copia non autorizzata, viene visualizzato un messaggio e la copia viene interrotta.

Maggiori informazioni sulla tecnologia Cinavia si trovano presso il Cinavia Online Consumer Information Center presso http://www.cinavia.com. Per richiedere ulteriori informazioni su Cinavia per posta, inviare una cartolina con il proprio indirizzo di posta a: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA."

"Il presente prodotto incorpora tecnologia avuta in licenza e di proprietà di Verance Corporation ed è protetto dal brevetto USA 7.369.677 e da altri brevetti U.S.A. e internazionali rilasciati e in attesa di approvazione come anche da diritti d'autore e dalla tutela dei segreti commerciali per certi aspetti di tale tecnologia. Cinavia è un marchio commerciale di Verance Corporation. Copyright 2004-2014 Verance Corporation. Tutti i diritti riservati di Verance. Lo smontaggio o la retroingegnerizzazione non sono consentiti".

RMVB

Parti di questo software sono incluse sotto licenza di RealNetworks, Inc. Copyright 1995-2014, RealNetworks, Inc. Tutti i diritti riservati

Informazioni sul sistema Bluetooth®

Il marchio e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth® SIG, Inc.; qualsiasi uso di tali marchi da parte di General Motors è autorizzato. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Programma I: Gracenote EULA

La tecnologia di riconoscimento musicale e i dati relativi sono forniti da Gracenote®. Gracenote è lo standard del settore per la tecnologia di riconoscimento della musica e dei contenuti associati. Per ulteriori informazioni visitare www.gracenote.com.

I dati relativi alla musica di Gracenote, Inc., copyright © 2000 di Gracenote. Software Gracenote, copyright © 2000 di Gracenote. Uno o più brevetti di proprietà di Gracenote possono essere applicati al presente prodotto e servizio. Consultare il sito Web di Gracenote per un elenco non esaustivo dei brevetti Gracenote applicabili. Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS, il logo e logotipo Gracenote e il logo "Powered by Gracenote" sono marchi registrati o marchi commerciali di Gracenote negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Condizioni d'uso di Gracenote

L'applicazione o il dispositivo contengono software di proprietà di Gracenote Inc. di Emeryville, California (di seguito "Gracenote"). Il software di Gracenote (di seguito "Software Gracenote") consente all'applicazione di eseguire il riconoscimento di dischi o file e di ottenere informazioni musicali, ivi incluse informazioni relative a nome, artista, traccia e titolo (di seguito "Dati Gracenote") da server in linea o da database integrati (di seguito, collettivamente "Server Gracenote") e di eseguire altre funzioni. È possibile utilizzare i Dati Gracenote esclusivamente per mezzo delle funzioni destinate all'utente finale della presente applicazione o del presente dispositivo.

Questa applicazione o questo dispositivo potrebbero comprendere contenuti di proprietà dei fornitori di Gracenote. In tal caso, tutte le limitazioni indicate in precedenza in relazione ai dati Gracenote saranno applicabili a tale contenuto e tali fornitori di contenuto avranno diritto a tutti i vantaggi e a tutte le tutele disponibili per Gracenote indicate nel presente documento.

L'utente accetta di utilizzare i Dati Gracenote, il Software Gracenote e i Server Gracenote per esclusivo utilizzo personale e non commerciale. L'utente acconsente a non assegnare, copiare, cedere o trasmettere il Software Gracenote o eventuali Dati Gracenote a terzi. L'UTENTE ACCONSENTE A NON UTILIZZARE O SFRUTTARE DATI GRACENOTE, IL SOFTWARE GRACENOTE O I SERVER GRACENOTE, AD ECCEZIONE DI QUANTO ESPRESSAMENTE CONSENTITO NEL PRESENTE DOCUMENTO.

L'utente conviene che la sua licenza non esclusiva per l'utilizzo dei dati Gracenote, del software Gracenote e dei server Gracenote non sarà più valida se si violeranno tali vincoli. In caso di decadenza della licenza, l'utente accetta di interrompere qualsiasi utilizzo dei Dati Gracenote, del Software Gracenote e dei Server Gracenote. Gracenote si riserva tutti i diritti relativi a Dati Gracenote, Software Gracenote e Server Gracenote, ivi inclusi tutti i diritti di proprietà. In nessun caso Gracenote sarà responsabile di alcun pagamento all'utente in cambio delle informazioni eventualmente fornite dallo stesso. L'utente accetta che Gracenote abbia la facoltà di far valere i propri diritti in base al presente accordo nei confronti dell'utente stesso e direttamente a proprio nome.

Il servizio Gracenote utilizza un identificatore univoco per tracciare le interrogazioni a fini statistici. Lo scopo dell'assegnazione casuale di un identificatore numerico è consentire al servizio Gracenote di conteggiare le interrogazioni senza venire in possesso di alcuna informazione relativa all'utente. Per ulteriori informazioni consultare la pagina della Privacy Policy sul sito Gracenote in relazione al servizio Gracenote.

La licenza per il Software Gracenote e per ogni elemento dei Dati Gracenote viene concessa all'utente "ALLO STATO ATTUALE". Gracenote non fornisce alcuna affermazione o garanzia, implicita o esplicita, riguardante l'esattezza dei Dati Gracenote. Gracenote si riserva il diritto di cancellare dati dai Server Gracenote o di modificare le categorie di dati per qualsiasi motivo Gracenote ritenga sufficiente. Nessuna garanzia viene rilasciata circa l'esenzione da errori del Software Gracenote o dei Server Gracenote e il funzionamento ininterrotto del Software Gracenote o dei Server Gracenote. Gracenote non è obbligata a fornire all'utente i nuovi tipi o le nuove categorie di dati aggiornati o migliorati che Gracenote potrebbe fornire in futuro ed è altresì libera di interrompere l'erogazione dei propri servizi in qualsiasi momento.

GRACENOTE NON CONCEDE ALCUNA GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA, TRA CUI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ, IDONEITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO, DIRITTO E NON CONTRAFFAZIONE. GRACENOTE NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA SUI RISULTATI OTTENUTI CON L'USO DEL SOFTWARE GRACENOTE O DI QUALSIASI SERVER GRACENOTE. IN NESSUN CASO GRACENOTE SARÀ RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI INDIRETTI O ACCIDENTALI O DI PERDITE DI UTILI O RICAVI.

Contratto di licenza per l'utilizzatore finale delle mappe

TERMINI PER L'UTILIZZATORE FINALE

Il disco dei dati delle mappe ("Dati") viene fornito solo per utilizzo personale interno e non per la rivendita. È protetto da diritto d'autore ed è soggetto ai seguenti termini (il qui presente "Contratto di licenza per l'utilizzatore finale") e condizioni concordati tra voi, da un lato, e HERE North America, LLC ("HERE") e i suoi concessori di licenza (compresi i loro concessori di licenza e fornitori) dall'altro.

TERMINI E CONDIZIONI

Solo per uso personale: L'utilizzo dei presenti Dati è consentito solo per fini personali e non commerciali in base alla concessione di licenza e non ai fini di un utilizzo come agenzia di servizio, multiproprietà o simili. Salvo quanto diversamente stabilito dal presente contratto, è vietato riprodurre, copiare, modificare, compilare, disassemblare o effettuare il reverse engineering parziale di tali Dati ed è vietato cederli o distribuirli in qualsiasi forma, per qualsiasi scopo, tranne per quelli consentiti da leggi inderogabili. E' consentito cedere i Dati e tutto il materiale accompagnatorio su base permanente senza trattenerne alcuna copia se il ricevente aderisce ai termini del presente Contratto di licenza per l'utilizzatore finale. Serie multidisco possono essere cedute o vendute solamente in blocco come sono state fornite originariamente e non come sottoinsiemi.

Restrizioni

Tranne per quanto concerne i diritti di licenza specificatamente concessi da HERE e senza limitazioni al paragrafo precedente, è vietato (a) utilizzare questi Dati con qualsiasi prodotto, sistema od applicazione installata o altrimenti collegata a o in comunicazione con veicoli dotati di navigazione, localizzazione, invio messaggi, guida del percorso in tempo reale, gestione di flotte aziendali o applicazioni simili: o (b) con, o in comunicazione, con, inclusi senza limitazione, telefoni cellulari, palmari e computer portatili, cercapersone con schermo LCD e Personal Digital Assistants o PDA.

Avvertenza

Questi Dati potrebbero contenere informazioni imprecise o incomplete a causa del trascorrere del tempo, della variazione delle circostanze, delle fonti usate e della natura dei dati geografici globali raccolti, ognuna delle quali cose potrebbe portare a risultati incorretti.

Nessuna garanzia

I presenti Dati vengono forniti "nello stato in cui si trovano" e l'utilizzo che se ne fa è a proprio rischio. HERE e i suoi concessori di licenza (e loro concessori di licenza e fornitori) non forniscono alcuna garanzia, esplicita o implicita, derivante da leggi o altro, su contenuto, qualità, precisione,

completezza, efficacia, affidabilità, adeguatezza ad un particolare scopo, utilità, uso o risultati da ottenere da tali Dati o riguardo al fatto che i Dati o il server siano ininterrotti o privi di errori.

Negazione della garanzia

IL DATABASE VIENE FORNITO "NELLA SITUAZIONE IN CUI SI TROVA" E SULLA BASE DEL "VISTO E PIACIUTO" E BOSCH (E I SUOI CONCESSORI DI LICENZA E FORNITORI) RIFIUTANO ESPRESSAMENTE DI CONCEDERE OGNI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSA MA NON LIMITATA A, LE GARANZIE IMPLICITE DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI, DI VENDIBILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, PRECISIONE, TITOLO E ADEGUATEZZA AD UN PARTICOLARE SCOPO. NESSUN CONSIGLIO O INFORMAZIONE SCRITTA FORNITI DA BOSCH (O DA QUALSIASI SUO CONCESSORE DI LICENZA, AGENTE, DIPENDENTE O FORNITORE ESTERNO) AVRÀ VALORE DI GARANZIA E PERTANTO NON SI PUÒ FARE AFFIDAMENTO SU TALI CONSIGLI E INFORMAZIONI. LA PRESENTE LIMITAZIONE DELLA GARANZIA È UNA CONDIZIONE ESSENZIALE DEL PRESENTE CONTRATTO.

Dichiarazione di non responsabilità

HERE E I SUOI CONCESSORI DI LICENZA (COMPRESI I LORO CONCESSORI DI LICENZA E FORNITORI) NON RISPONDERANNO IN SEGUITO A QUALSIASI RECLAMO, RICHIESTA O AZIONE, INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELLA CAUSA DEL RECLAMO, DOMANDA O AZIONE, RIGUARDANTE EVENTUALI PERDITE, LESIONI O DANNI, DIRETTI O INDIRETTI, CHE POTREBBERO RISULTARE DALL'USO O DAL POSSESSO DEI PRESENTI DATI; O PER QUALSIASI PERDITA DI PROFITTO, GUADAGNO, CONTRATTO O RISPARMIO O QUALSIASI ALTRO DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INCIDENTALE, SPECIALE O CONSEQUENZIALE CHE DERIVI DALL'USO O DALL'INCAPACITÀ DI USARE I PRESENTI DATI, DA QUALSIASI LORO DIFETTO, O DALLA MANCATA OSSERVANZA DEI PRESENTI TERMINI O CONDIZIONI, SIA CON UN'AZIONE CONTRATTUALE O ATTO ILLECITO O IN BASE AD UNA GARANZIA, ANCHE QUALORA HERE O I SUOI CONCESSORI DI LICENZA SIANO STATI INFORMATI CIRCA LA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. Alcuni stati, territori o paesi non consentono certe esclusioni di responsabilità o limitazioni dei danni, pertanto quanto sopra esposto potrebbe non essere valido per tutti.

Controllo sull'esportazione

Non è consentito esportare da qualsiasi luogo i Dati forniti, anche parzialmente, o qualsiasi loro prodotto diretto salvo in conformità alle leggi, regole e disposizioni applicabili sulle esportazioni, e con tutte le licenze e le approvazioni necessarie. Contratto completo: I presenti termini e condizioni costituiscono il contratto completo tra HERE (e i suoi concessori di licenza, compresi i loro concessori di licenza e fornitori) e il cliente in relazione all'oggetto del contratto e sostituiscono nella sua globalità qualsiasi accordo scritto od orale precedentemente esistente tra le due parti in relazione a tale oggetto.

Legge applicabile

I termini e le condizioni sopracitati saranno governati dalle leggi dello Stato dell'Illinois, senza alcun effetto su (i) il conflitto di disposizioni di legge o (ii) la United Nations Convention per contratti per la vendita internazionale di beni, la qual cosa è esplicitamente esclusa. Lo Stato dell'Illinois avrà la giurisdizione in caso di qualsiasi controversia, reclamo ed azione derivante da o in collegamento ai Dati forniti al cliente in base al presente contratto.

Utenti finali del governo

Qualora i Dati vengano acquisiti da o per conto del Governo degli Stati Uniti o da qualsiasi altra istituzione che invochi o applichi diritti simili a quelli rivendicati tradizionalmente dal Governo degli Stati Uniti, i presenti Dati sono da considerarsi un "oggetto commerciale" come il termine definito in 48 C. F. R. ("FAR") 2.101, e vengono concessi in licenza con il presente contratto per l'utilizzatore finale; ogni copia dei Dati fornita o altrimenti allestita sarà contrassegnata e accompagnata come dovuto dalla seguente "Comunicazione d'uso" e trattata secondo tale Comunicazione:

COMUNICAZIONE D'USO

CONTRAENTE (PRODUTTORE/ FORNITORE)

NOME:

HERE North America, LLC

CONTRAENTE (PRODUTTORE/ FORNITORE)

INDIRIZZO:

425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606.

I presenti Dati costituiscono un oggetto commerciale come definito in FAR 2.101 e sono soggetti al Contratto di licenza per l'utilizzatore finale in base al quale i Dati sono stati forniti.

Qualora il contraente, l'agenzia di governo federale o qualsiasi funzionario federale rifiuti di utilizzare la legenda fornita nel presente contratto, dovrà darne comunicazione a HERE North America, LLC prima di cercare invocare diritti aggiuntivi o alternativi sui Dati.

Unicode

Free Type Project

Software open source

Il codice open source utilizzato nel presente dispositivo può essere scaricato dalla pagina web indicata nelle informazioni, nel display stack centrale. Per maggiori informazioni relative alle licenze OSS, guardare il display dello stack centrale.

QNX

Parte C - EULA

Il prodotto acquistato dall'utente ("Prodotto") contiene Software (Configurazione Runtime n° 505962; "Software") che è distribuito da o per conto del produttore del prodotto "Produttore") sotto licenza ottenuta da Software Systems Co. ("QSSC"). Il Software può essere utilizzato solo nel Prodotto e in conformità alle condizioni di licenza sottostanti.

In base ai termini e alle condizioni della presente Licenza, QSSC conferisce licenza limitata, non esclusiva e non trasferibile di utilizzo del Software nel Prodotto per gli scopi predisposti dal Produttore. Se consentito dal Produttore o dalla legge applicabile, l'utente ha il diritto di effettuare una copia di riserva del Software come parte del software Prodotto. QSSC e i suoi concessori di licenza si riservano tutti i diritti di licenza +C31 non espressamente conferiti nel presente documento e si riservano ogni diritto, titolo ed interesse su tutte le copie del Software, compresi tutti i relativi diritti di proprietà

intellettuale. Se non richiesto dalla legge applicabile l'utente non può riprodurre, distribuire o trasferire, o decompilare, smontare o altrimenti tentare di frazionare, retroingegnerizzare, modificare o creare opere derivative del Software. L'utente acconsente a: (1) non rimuovere, coprire o alterare alcuna comunicazione di proprietà, etichette o marchi presenti nel o sul Software e a garantire che tutte le copie abbiano tale eventuale comunicazione riportata sull'originale; e (2) non esportare il Prodotto o il Software in disaccordo alle leggi di controllo dell'esportazione applicabili.

SALVO ENTRO LIMITI ALTRIMENTI IMPOSTI DALLA LEGGE APPLICABILE, QSSC E I SUOI CONCESSORI DI LICENZA FORNISCONO IL SOFTWARE "NELLO STATO IN CUI SI TROVA", SENZA GARANZIE O CONDIZIONI DI ALCUN TIPO, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRENDENTI, SENZA LIMITAZIONE, EVENTUALI GARANZIE O CONDIZIONI DI TITOLO, NON-VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI, DI VENDIBILITÀ, ADEGUATEZZA AD UN PARTICOLARE SCOPO. EVENTUALI GARANZIE O ALTRI DIRITTI OFFERTI DAL PRODUTTORE O DAL/I SUO/I DISTRIBUTORE/I CHE DIFFERISCANO DA QUANTO INDICATO NELLA PRESENTE LICENZA VENGONO OFFERTE DAL PRODUTTORE O DAL/I SUO/I DISTRIBUTORE/I DA SOLI E NON DA QSSC, DALLE SUE CONSOCIATE O ALTRI CONCESSORI DI LICENZA. L'UTENTE SI ASSUME OGNI RISCHIO ASSOCIATO ALL'UTILIZZO DEL SOFTWARE OGGETTO DELLA LICENZA.

SALVO ENTRO LIMITI ALTRIMENTI IMPOSTI DALLA LEGGE APPLICABILE (COME IN CASO DI ATTI DI NEGLIGENZA DELIBERATA O GROSSOLANA), IN NESSUN CASO QSSC, LE SUE CONSOCIATE O ALTRI CONCESSORI DI LICENZA, SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'UTENTE, SIA IN CASO DI TORTO (COMPRESA LA NEGLIGENZA), CONTRATTO O ALTRIMENTI PER DANNI, INCLUSI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI DI NESSUN TIPO RISULTANTI DALLA PRESENTE LICENZA O DALL'USO O INCAPACITÀ' D'UTILIZZO DEL PRODOTTO (COMPRESO MA NON LIMITATO A DANNI PER PERDITA DI AVVIAMENTO, INTERRUZIONE DEL LAVORO, DIFETTI DEL PRODOTTO O SUO MALFUNZIONAMENTO O EVENTUALI ALTRI DANNI O PERDITE COMMERCIALI). ANCHE QUALORA QSSC, LE SUE CONSOCIATE O ALTRI CONCESSORI DI LICENZA SIANO STATI AVVERTITI DELLA POSSIBILITÀ' DI TALI DANNI.

WMA

Il presente prodotto è protetto da alcuni diritti sulla proprietà intellettuale di Microsoft. È vietato l'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto senza permesso da parte di Microsoft.

Per maggiori informazioni sul Software, compresi eventuali termini di licenza sul software open-source (e codici sorgente disponibili) come anche attribuzioni di copyright applicabili alla Configurazione Runtime indicata in precedenza, contattare il Produttore o contattare QSSC all'indirizzo 175 Terence Matthews Crescent, Kanata, Ontario, Canada K2M 1W8 (licensing@qnx.com).

Linotype

Helvetica è un marchio commerciale di Linotype Corp. registrato presso l'Ufficio Brevetti e Marchi U.S.A e potrebbe essere registrato in alcune altre giurisdizioni a nome di Linotype Corp. o della sua licenziataria Linotype GmbH.

L'utilizzo in formato testo di ogni marchio commerciale fornito in licenza è:

I requisiti di attribuzione del marchio per i marchi commerciali concessi in licenza possono essere visionati su http://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html.

COMUNICAZIONE PER L'UTILIZZATORE FINALE

I marchi delle società visualizzati da questo prodotto per indicarne la sede sono i marchi dei rispettivi proprietari. L'utilizzo di tali marchi in questo prodotto non implica alcuna sponsorizzazione, approvazione o avvallo da parte di tali società di questo prodotto.

A

B

C

D

E

F

R

S

T

U

V